

彭真談話顯示北京政府決定採取和平政策

解決台灣問題新憲法草案特別行政區創議顯然是針對台灣前途而發出

【本報記者通訊社北京二十日電】北京政府決定採取和平政策，解決台灣問題，新憲法草案特別行政區創議，顯然是針對台灣前途而發出。

（中央社訊）北京二十日電：彭真在談話中，對台灣問題表示極大興趣，並指出：新憲法草案中，特別行政區的創設，是針對台灣前途而發出的。彭真表示，台灣問題是中國內戰的產物，必須通過和平方式解決。新憲法草案中，特別行政區的創設，是為了適應不同地區的情況，特別是台灣地區。彭真強調，北京政府始終堅持和平統一的原則，反對任何分裂國家的行為。

（中央社訊）北京二十日電：彭真在談話中，對台灣問題表示極大興趣，並指出：新憲法草案中，特別行政區的創設，是針對台灣前途而發出的。彭真表示，台灣問題是中國內戰的產物，必須通過和平方式解決。新憲法草案中，特別行政區的創設，是為了適應不同地區的情況，特別是台灣地區。彭真強調，北京政府始終堅持和平統一的原則，反對任何分裂國家的行為。

（中央社訊）北京二十日電：彭真在談話中，對台灣問題表示極大興趣，並指出：新憲法草案中，特別行政區的創設，是針對台灣前途而發出的。彭真表示，台灣問題是中國內戰的產物，必須通過和平方式解決。新憲法草案中，特別行政區的創設，是為了適應不同地區的情況，特別是台灣地區。彭真強調，北京政府始終堅持和平統一的原則，反對任何分裂國家的行為。

（中央社訊）北京二十日電：彭真在談話中，對台灣問題表示極大興趣，並指出：新憲法草案中，特別行政區的創設，是針對台灣前途而發出的。彭真表示，台灣問題是中國內戰的產物，必須通過和平方式解決。新憲法草案中，特別行政區的創設，是為了適應不同地區的情況，特別是台灣地區。彭真強調，北京政府始終堅持和平統一的原則，反對任何分裂國家的行為。

（中央社訊）北京二十日電：彭真在談話中，對台灣問題表示極大興趣，並指出：新憲法草案中，特別行政區的創設，是針對台灣前途而發出的。彭真表示，台灣問題是中國內戰的產物，必須通過和平方式解決。新憲法草案中，特別行政區的創設，是為了適應不同地區的情況，特別是台灣地區。彭真強調，北京政府始終堅持和平統一的原則，反對任何分裂國家的行為。



倫敦恐怖炸彈爆炸潮 白蘭地酒廠被炸毀，多人受傷。倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

（中央社訊）倫敦二十日電：倫敦警方表示，這是一系列針對白蘭地酒廠的恐怖襲擊，旨在破壞英國的經濟和社會穩定。警方目前正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。據悉，這起襲擊發生在倫敦市中心的一家著名白蘭地酒廠，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

本港新聞

港督明返日 倫敦返日 港督明返日 倫敦返日

香港前途問題 港督明返日 倫敦返日

【本報專訊】港督明返日 倫敦返日 港督明返日 倫敦返日

九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

全長廿七公里 共廿七條支線

【本報專訊】九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

【本報專訊】九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

【本報專訊】九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

【本報專訊】九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

【本報專訊】九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

【本報專訊】九倉投資廿億 發展屯門輕鐵

居港十年關心地方福利人士 請參加區議會競選

【本報專訊】居港十年關心地方福利人士 請參加區議會競選

港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

【本報專訊】港府設工商司 工商署改組成三個獨立部門

九德爵士明日返英 布政司代理總督

【本報專訊】九德爵士明日返英 布政司代理總督

利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

【本報專訊】利基大廈 買賣樓宇 呎價六百元

工業行動此起彼伏 勿把市民利益作為籌碼

【本報專訊】工業行動此起彼伏 勿把市民利益作為籌碼

小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

【本報專訊】小評 清潔香港 人人有責

下列各處 皆有代售

寶業大廈 一梯兩伙 高尚住宅 廿一層高 美侖美奐 單位面積476/687呎 每呎只售\$703起

本港新聞

劫走二百萬鑽石金打場

五名匪徒持刀闖石塘咀金打場 現全匪部穿白短褲對抗受傷

【本報訊】五名匪徒，昨(廿)晚在石塘咀金打場，持刀闖入，劫走二百萬鑽石金打場。現全匪部穿白短褲對抗受傷。

昨晚八時許，石塘咀金打場發生一宗搶劫案。五名匪徒持刀闖入，劫走二百萬鑽石金打場。現全匪部穿白短褲對抗受傷。



石塘咀金打場劫案，各名匪徒被警方拘捕後，在警署內接受調查。

便衣巡警在禮頓道發現可疑人物 形迹可疑被槍拒查 兩名青年乘隙逃去

【本報訊】一名便衣巡警，昨(廿)晚在禮頓道巡邏時，發現兩名可疑人物，形迹可疑，被槍拒查，兩名青年乘隙逃去。

昨晚九時許，一名便衣巡警在禮頓道巡邏時，發現兩名可疑人物，形迹可疑，被槍拒查，兩名青年乘隙逃去。

蘇屋邨男子墮樓死 按址追查並無其人 死者身世撲朔迷離警方正調查

【本報訊】蘇屋邨一名男子，昨(廿)晚墮樓而死。按址追查並無其人，死者身世撲朔迷離，警方正調查。

昨晚九時許，蘇屋邨一名男子墮樓而死。按址追查並無其人，死者身世撲朔迷離，警方正調查。

房委會公布新措施 第一二型徙廈住戶 可調上水屯門單位

【本報訊】房委會公布新措施，第一二型徙廈住戶，可調上水屯門單位。

房委會表示，為了改善徙廈住戶的生活，特將第一二型徙廈住戶，調上水屯門單位。

警方截查可疑鐵馬 兩名鐵騎士 飛車闖路障 車東街頭人跡已杳

【本報訊】警方昨(廿)晚截查可疑鐵馬，兩名鐵騎士，飛車闖路障，車東街頭人跡已杳。

昨晚九時許，警方在車東街截查可疑鐵馬，兩名鐵騎士，飛車闖路障，車東街頭人跡已杳。

羣兇刀棍圍攻 兩名男子受傷

【本報訊】兩名男子，昨(廿)晚在二樓被羣兇刀棍圍攻，兩名男子受傷。

昨晚八時許，兩名男子在二樓被羣兇刀棍圍攻，兩名男子受傷。

無業男子被控 涉嫌出售木屋騙錢 今解裁判署訊

【本報訊】一名無業男子，昨(廿)晚被控涉嫌出售木屋騙錢，今解裁判署訊。

昨晚八時許，一名無業男子被控涉嫌出售木屋騙錢，今解裁判署訊。

焚毀七十餘間木屋 三百多人無家可歸

【本報訊】鑽石山昨日凌晨三級大火，焚毀七十餘間木屋，三百多人無家可歸。

昨晚凌晨三時許，鑽石山發生三級大火，焚毀七十餘間木屋，三百多人無家可歸。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝 暑期度假理想地方

【本報訊】台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

台灣風景引人入勝，暑期度假理想地方。

如你參加這個 西德貿易展覽會 將可分享價值 六千三百餘萬元的定單

今年二月，香港參加「法蘭克福國際春季展覽會」，共接獲價值超過六千三百萬元的定單。

這個展覽會亦吸引了來自八十三國的九萬多個買家參觀，令它成為世界上最重要的一般消費品貿易展覽會之一。

香港貿易發展局敬邀各廠商及出口商參加明年二月二十六日至三月二日舉行的「法蘭克福春季展覽會」。

適宜參展的產品包括：一玻璃器皿、瓷器陶器、美髮用品及浴室用品、刀叉、煮食用品、餐椅用品、照明裝置及燈飾、籐器、竹器、柳條製品及籃筐、飾櫃必需品、百貨公司裝飾品、廣告用品、文具及辦公室用具、玩具及遊戲用品、手工藝製品、藝術品、時鐘及時鐘機件、手錶、吸烟用具、時裝首飾、禮品及新奇製品等。

香港貿易發展局將協助參展者辦理旅行手續、代訂酒店、提供陳列設備及代寄樣品。

如貴公司有意參加或查詢詳情，請與香港貿易發展局聯絡，電話5-2679204。

截止日期為一九八二年八月五日。

法蘭克福 國際春季貿易展覽會 二月二十六日至三月二日

香港貿易發展局貿易團 拓展香港對世界各地的貿易 香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大廈

泛印國際財務有限公司

商業貸款 · 商業信用證 · 外匯買賣 · 匯款 · 旅行支票 · 定期存款 · 股票抵押 · 樓宇分期 · 票據貼現 · 私人貸款

本公司代理行遍佈世界各大城市 歡迎電話諮詢或約見

期限	港幣	美金
三個月	12.125%	14.125%
六個月	12.250%	14.500%
十二個月	12.250%	14.625%
十八個月	12.250%	14.250%
廿四個月	12.250%	14.250%

總行：香港德輔道中七十七號 電話：5-266385(6線)
旺角分行：九龍亞答街124H怡安閣地下 電話：3-7144119(4線)
新滿洲分行：九龍新滿洲街紅山70號地下 電話：3-289085(4線)
銅鑼灣分行：香港百德新街2號恒隆中心1205室 電話：5-769322(3線)
西區分行：香港文咸西街55號地下 電話：5-421232(4線)
全港分行：全港各區分行 電話：0-438191(4線)

本港新聞

港府計劃提高農產 正研究新界開耕地

去年九千八百公頃但半數荒棄 主要原因是地主進行投機買賣

【本報訊】港府農業政策委員會主席、地產發展局局長李卓人，昨表示，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

李卓人指出，港府正研究新界開耕地，以解決農產供應問題。他指出，去年新界開耕地達九千八百公頃，但其中半數荒棄，主要原因是地主進行投機買賣，將土地囤積起來，等待地價上升後再行出售。

雙人福利促進會 訓練幼兒中心

【本報訊】雙人福利促進會，為配合政府推行幼兒中心，特設幼兒中心訓練班，以培養幼兒中心之教學人員。該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

該會表示，目前已有數十名學員參加該班，預計將於下月完成課程。

小學改全日制 反對贊成各半

【本報訊】教育局局長李卓人，昨表示，小學改全日制，反對與贊成各半。他指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

李卓人指出，目前社會上對小學改全日制的意見分歧較大，反對者認為全日制會增加家長負擔，而贊成者則認為全日制有助於提高教學質量。

香港最高法院 審理最高

【本報訊】香港最高法院，昨審理一宗涉及土地權利的案件。該案涉及一塊位於新界的土地，其所有權存在爭議。法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

法院在審理過程中，對相關法律條文進行了詳細解釋。

時裝設計 招生

【本報訊】一所專門教授時裝設計的學校，現正招收新學員。該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。歡迎對時裝設計有興趣的人士報名。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

該校由資深時裝設計師創辦，課程內容涵蓋時裝設計、縫紉技術及時尚潮流分析等。

大來財務(集團)有限公司 股東特別大會通告

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

本公司謹訂於一九八二年八月十四日上午十時，在香港金鐘道九十五號統一中心十三樓召開股東特別大會，以考慮及批准有關本公司一九八二年中期報告書之決議案。

自秦代至清季

(下) 高仕恒

亦極色。惟其後力好食。味甘但無香。含糖百分之十五。富於維他命。果實可作下熱藥料。

沙撈越：英及馬來名爲 SALAK。果實如鱗片。鱗片有刺。果實含三個肉核。色黃白如乳膏。含有之四粒種子。印尼多野生。馬來亞爲半野生。果實味帶酸。有滋味。土人多摘採以製糖漿。

暹羅：水南富桃。英名 JABOLAN。馬來名 JEDJAMBLANG。越南名 AS KUBE。暹羅水。果實無糖。

百食不厭的

味辛酸。但清涼。普通製皮加砂糖醃製。果皮可食或藥用。

菠薐蜜：英名 SUNDRI FRUIT。馬來名 SUNUN。果實爲極大之橢圓形。外皮被刺。內所包。未熟時肉爲綠色。後變爲褐色。再變爲黃褐色。用鹽水洗後。食實爲金黃色化合物。可食含有四三〇熱。富ABC。能治小兒公。東東土人。不宜食。易惹起痢(註三)。

正印果：英名 MANGOSTIN。馬來名 MANGUK。S. 果實大小如柚柑。色紫。肉深之肉爲白色。分爲六瓣。薄至薄。其味既酸且甜。其酸味不能形容。故爲人向喜食之。

百食不厭的東南亞水菓

馬兆然

解其味甚甘美。樹山竹果並不含有維他命，爲其缺點。

灰果：英文：GRAUBONGBINJAI，馬來名：BINBARI，種類：漿果，果形厚而或椭圆形，灰褐色，果皮甚薄，核大，肉色有深黃至有快之真紅，但食之則如青果。東洋諸地皆有，普通雖無，另有「白果」之果，實爲CINBRAS，與酸，以吃的人受毒。

紅毛丹：又名龍眼眼，係與PILSAMPETAN，馬來名：MANGAW，果實卵形，內有白肉，皮或微黃或皮及外皮生一粗棍狀的軟刺如毛，故稱紅毛丹，味在甘酸之間。近有是港出神爲馬來雜種也。

鳳梨：英文：NINEAPPLE，馬來名：NANA，吾國江往以鳳梨製成菠密者，其實不同，果子一圓形，外生以鐵刺片，果頂生葉，果肉黃白，爲香膏狀，味甘多於汁，宜於熱地，果實較硬。尤多C東南亞土產，常吃之，並製成罐頭，行銷於歐美，爲東南亞最貴食品。

椰子：英文：COCONUTPALM，馬來名：KEMBALI，COCONUPALM，椰果椰子殼之果實，有兩段，數中可食作食物，可製成乾粉，有廣用途。核心爲椰子水土，土人皆用之。四二三

文旦：英文SHADDOKKORPUMPHUNGLO，馬來名JEROK BESAR，暹羅名SAMO，越語名KAM TEU，爲柑橘中之最大果。大如梨之頭，果皮厚而厚淡黃及綠色，果水分淡黃色，淡紅色，分佈於十二至十四瓣。肉而脆，味甘，文旦亦稱「佛手柑」，亦有佳者，味苦。東南所產文旦，植於低溫帶氣候，亦有佳者。文旦之果實，其以邊境爲公府所產者最佳，世稱「邊境文旦」。

香蕉：英文BANANA，馬來名PISSIRANG，在蘇門答臘中佔重要成分，有品質好者七線條，大者尺，小者五寸，果色青，紅、白、綠而有黑斑點。或爲南洋大類，集合於化學化合物百分之三十以上，喜於酸性土壤，乘於C、B、D三性。每磅約重四至五磅，以上爲東南亞居民之日常飲食料，亦可作有果及粉本，且用以醃製酒和飲料等，爲最經濟之食品。

有此菓不勝枚舉。所以東南亞的，以吃蜜糖最大學。吾國所消東南亞水果水之類，爲普通，極難能推惟，且經多步才來之經濟，已有相當發展，此使該地自給自足無須輸入糧食。大與人生此處後大關係南方水果類多有種植者，價值高，損值。

(註)一：中國土產：南方雪梨(即萊果樹)(註)二：南洋雪梨(即二期木不必然生長也)相類似，才能成

扶南國的海舶

上 鄧嘉強

[illegible]

菲律賓獨立後的民族主義

嘉仁

[illegible]

聲寶牌最新VC-7300電視錄影機，不單包含各項“聲寶標準”特點，並擁有多種獨特先進設備：

- 獨有正面自動入帶／卸帶系統，只需將匣帶放入，自動安裝入機，確保錄影帶與錄影磁頭有最佳接觸，畫面清晰穩定。
- 採用微型電腦控制操作，性能傲視同羣。
- 全部電子輕觸式按鈕，使用毫不費勁，減少機械故障。

- 附有精密準確電子鐘，自動控制定時錄影。

- 自動回捲停帶系統，錄影帶播完後自動回捲，完畢時自動停止，省卻重播時翻捲之麻煩。

- 一按錄影開關，使用快捷方便，並有暫停

- 定格型。

- 自動防潮系統及指示燈。

- 備有錄音裝置，可一面播放錄影帶，一面按畫面配音。

聲寶牌 全正面操作VC-7300

電視錄影機

大特價
HK\$ 3,199.

SHARP 聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司

香港灣仔皇后大道中一零一號11-12樓 電話：5-8229311 (16線)

廣州：香港灣仔皇后大道中一零一號11-12樓 電話：5-291596

九龍新世界中心L1-45 電話：3-695981

記手姐空

亂博醉酒客旅 襲胸姐菲向

【本報訊】一名菲律賓空姐，因不滿一名醉酒旅客在飛機上騷擾她，竟在飛機起飛後，向該旅客襲胸，結果被機上其他旅客攔阻，並被機長帶回地面，由警方處理。

據悉，這名菲律賓空姐在飛機起飛後，發現一名醉酒旅客在機艙內騷擾她，她曾多次提醒該旅客，但該旅客不但不聽，反而變本加厲。空姐在無法忍受的情況下，竟向該旅客襲胸，結果被機上其他旅客攔阻，並被機長帶回地面，由警方處理。

古域西安勝蹟多

大小雁塔揚中外

【本報訊】西安古域，歷史悠久，勝蹟眾多，其中尤以大小雁塔最為著名。這兩座古塔不僅是西安的標誌性建築，也是中國古代建築藝術的瑰寶。

大雁塔位於大慈恩寺內，是唐代高僧玄奘大師為保存經書而建造的。小雁塔則位於南大街，是唐代名臣裴迪所建。這兩座古塔均為磚砌，造型優美，是中國古代建築藝術的傑作。

菲島逐個介紹

【本報訊】菲律賓是一個由眾多島嶼組成的國家，每個島嶼都有其獨特的風景和文化。本報將為讀者介紹菲律賓的一些主要島嶼，包括宿務、馬尼拉、達沃等。

宿務是菲律賓的第二大城市，擁有美麗的海灘和豐富的歷史遺蹟。馬尼拉則是菲律賓的首都，是一個充滿活力的現代化城市。達沃則是菲律賓著名的度假勝地，以其優美的自然環境和宜人的氣候而著稱。

法蘭克福運中心

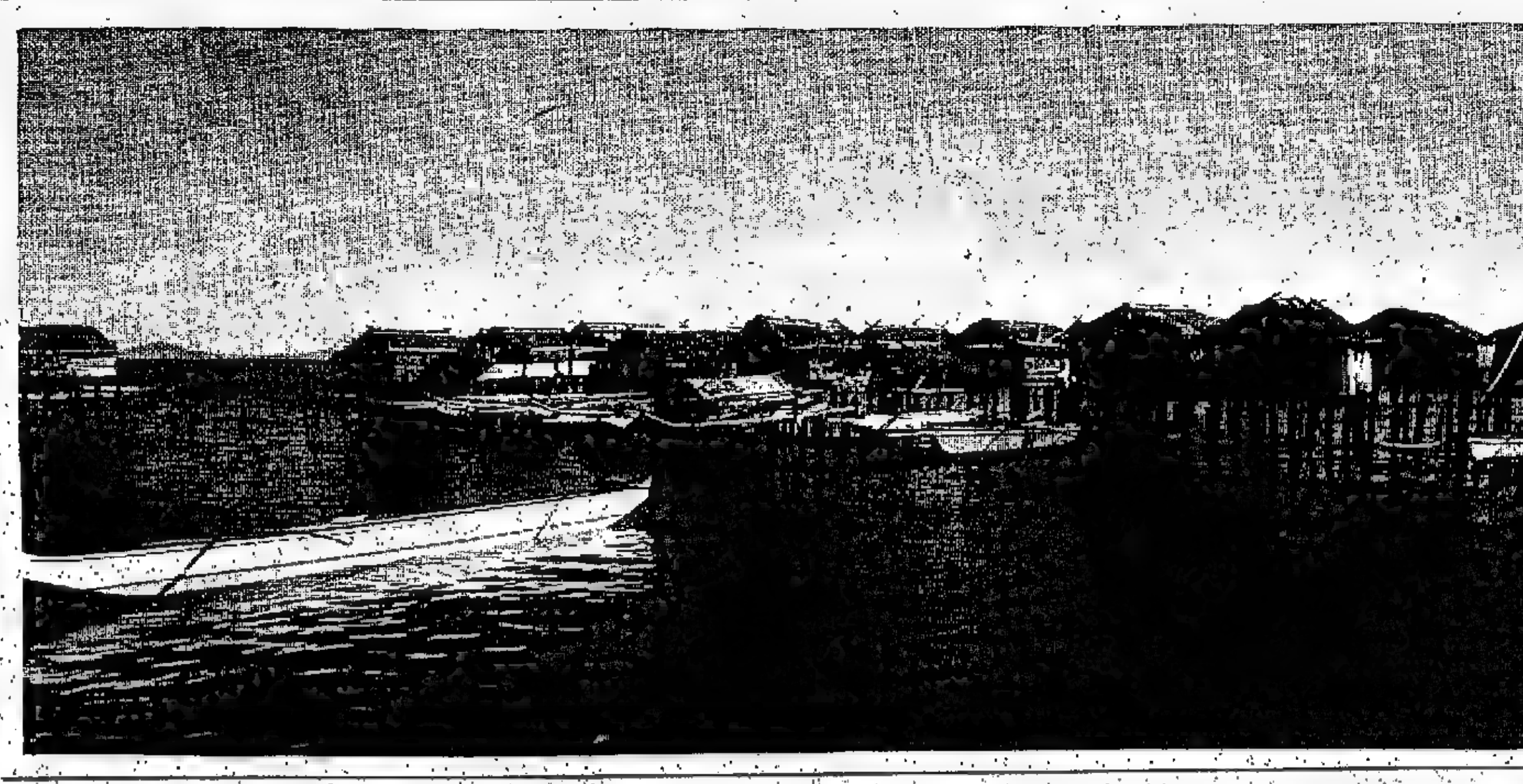
【本報訊】法蘭克福運中心是一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性商業中心。該中心位於法蘭克福市中心，交通便利，設施齊全，是當地居民和遊客的熱門去處。

該中心內設有眾多知名品牌的專賣店，以及電影院、餐廳、咖啡館等。此外，該中心還設有兒童遊樂場，是家庭休閒的好去處。

市容整齊風景幽

【本報訊】某市近年來加大對市容的整頓力度，街道整潔，風景宜人，成為市民和遊客的宜居之地。

該市通過加強對街道的清潔管理，以及對綠化帶的建設，使得市容煥然一新。此外，該市還加強了對公共場所的管理，確保市民和遊客能夠在一個舒適、安全的环境中活動。



超級豪華郵輪伊利莎伯二世

太平洋遨遊

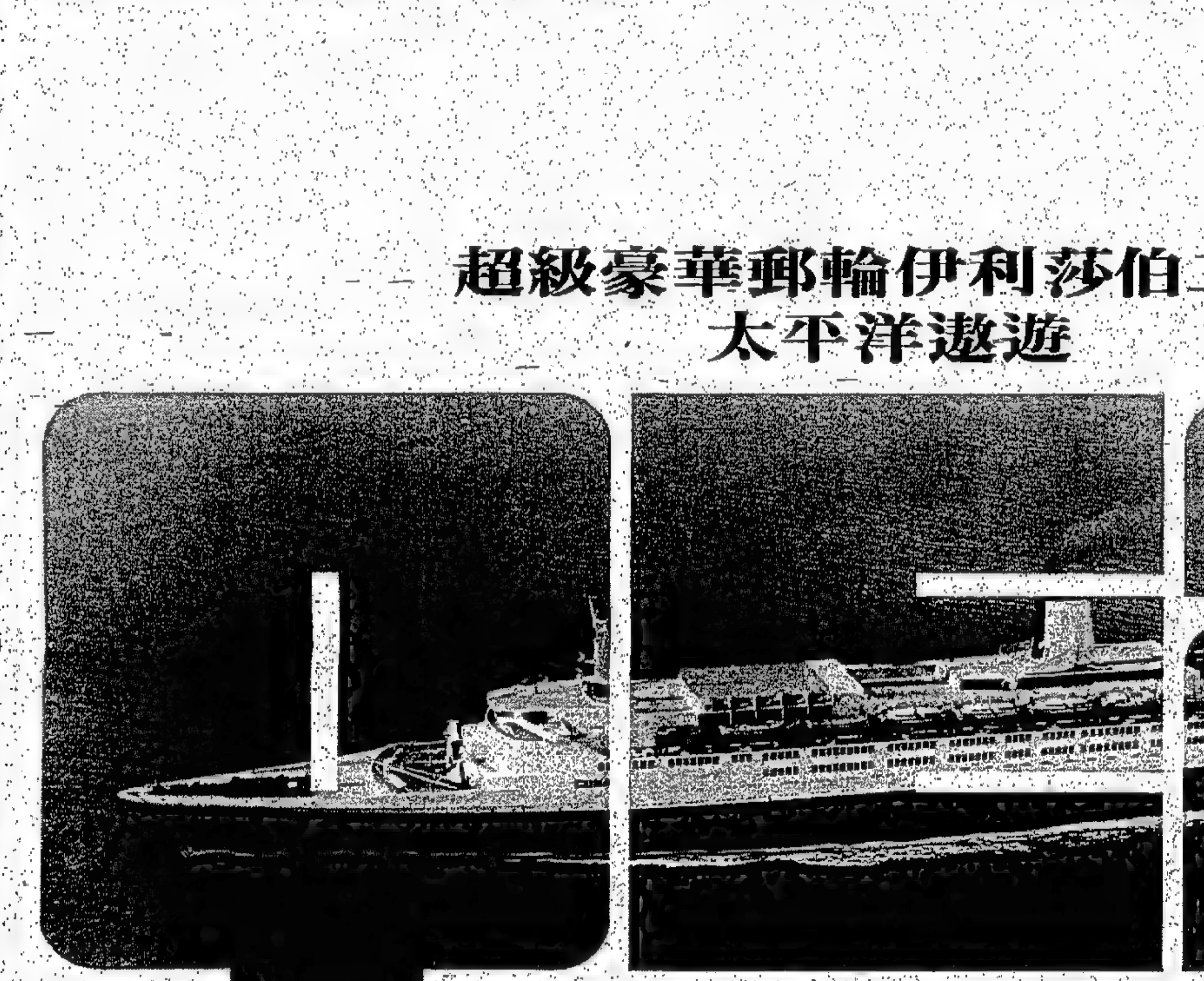
【本報訊】超級豪華郵輪伊利莎伯二世，將於近期開始其在太平洋的遨遊之旅。這艘郵輪以其豪華的設施和優質的服務而著稱，是遠洋航行的首選。

伊利莎伯二世郵輪擁有寬敞的甲板和舒適的客房，並配備了多種娛樂設施，如游泳池、健身房、圖書館等。此外，該郵輪還提供多種美食選擇，滿足不同口味的需求。

伊輪享受

【本報訊】乘坐伊利莎伯二世郵輪，您可以盡情享受太平洋的美景和郵輪上的各種設施。

在郵輪上，您可以欣賞到壯麗的海景，感受海風的吹拂。此外，您還可以參加各種娛樂活動，如游泳、日光浴等，度過一個愉快的假期。



第一團 大溪地/奧克蘭——遍遊

【本報訊】第一團將前往大溪地和奧克蘭，遍遊這兩個美麗的城市。大溪地以其優美的自然環境和豐富的文化而著稱，而奧克蘭則是紐西蘭的第二大城市。

在奧克蘭，您可以參觀著名的海港，欣賞到壯麗的風景。此外，您還可以參加各種戶外活動，如徒步、釣魚等，盡情享受大自然的美好。

第二團 新西蘭/澳洲——農曆

【本報訊】第二團將前往新西蘭和澳洲，在農曆新年期間，遍遊這兩個國家的名勝古蹟。

在新西蘭，您可以參觀著名的霍布bit斯，欣賞到壯麗的風景。在澳洲，您可以參觀悉尼歌劇院，感受澳洲的現代化建設。

第三團 橫濱/檀香山——遍遊

【本報訊】第三團將前往橫濱和檀香山，遍遊這兩個城市的風景名勝。

在橫濱，您可以參觀著名的紅磚倉庫，感受日本的文化。在檀香山，您可以參觀著名的威基基海灘，享受陽光和沙灘。

第四團 洛杉磯/愛華基港——復活節期間遍遊沿途所經之

【本報訊】第四團將在復活節期間，遍遊洛杉磯和愛華基港，感受當地的節日氛圍。

在洛杉磯，您可以參觀著名的環球影城，感受電影的魅力。在愛華基港，您可以參加復活節節慶活動，度過一個愉快的假期。

第五團 洛杉磯/愛華基港——復活節期間遍遊沿途所經之

【本報訊】第五團將在復活節期間，遍遊洛杉磯和愛華基港，感受當地的節日氛圍。

在洛杉磯，您可以參觀著名的環球影城，感受電影的魅力。在愛華基港，您可以參加復活節節慶活動，度過一個愉快的假期。

太古旅遊

【本報訊】太古旅遊為您提供多種旅遊方案，包括郵輪旅行、國內旅遊、國外旅遊等。我們致力於為客戶提供優質的服務和豐富的旅遊體驗。

太古旅遊擁有豐富的旅遊資源和專業的旅遊顧問，能夠為客戶提供個性化的旅遊建議。此外，我們還提供多種優惠活動，讓客戶在旅遊的同時，也能節省開支。

太古旅遊

【本報訊】太古旅遊為您提供多種旅遊方案，包括郵輪旅行、國內旅遊、國外旅遊等。我們致力於為客戶提供優質的服務和豐富的旅遊體驗。

太古旅遊擁有豐富的旅遊資源和專業的旅遊顧問，能夠為客戶提供個性化的旅遊建議。此外，我們還提供多種優惠活動，讓客戶在旅遊的同時，也能節省開支。

太古旅遊

【本報訊】太古旅遊為您提供多種旅遊方案，包括郵輪旅行、國內旅遊、國外旅遊等。我們致力於為客戶提供優質的服務和豐富的旅遊體驗。

太古旅遊擁有豐富的旅遊資源和專業的旅遊顧問，能夠為客戶提供個性化的旅遊建議。此外，我們還提供多種優惠活動，讓客戶在旅遊的同時，也能節省開支。

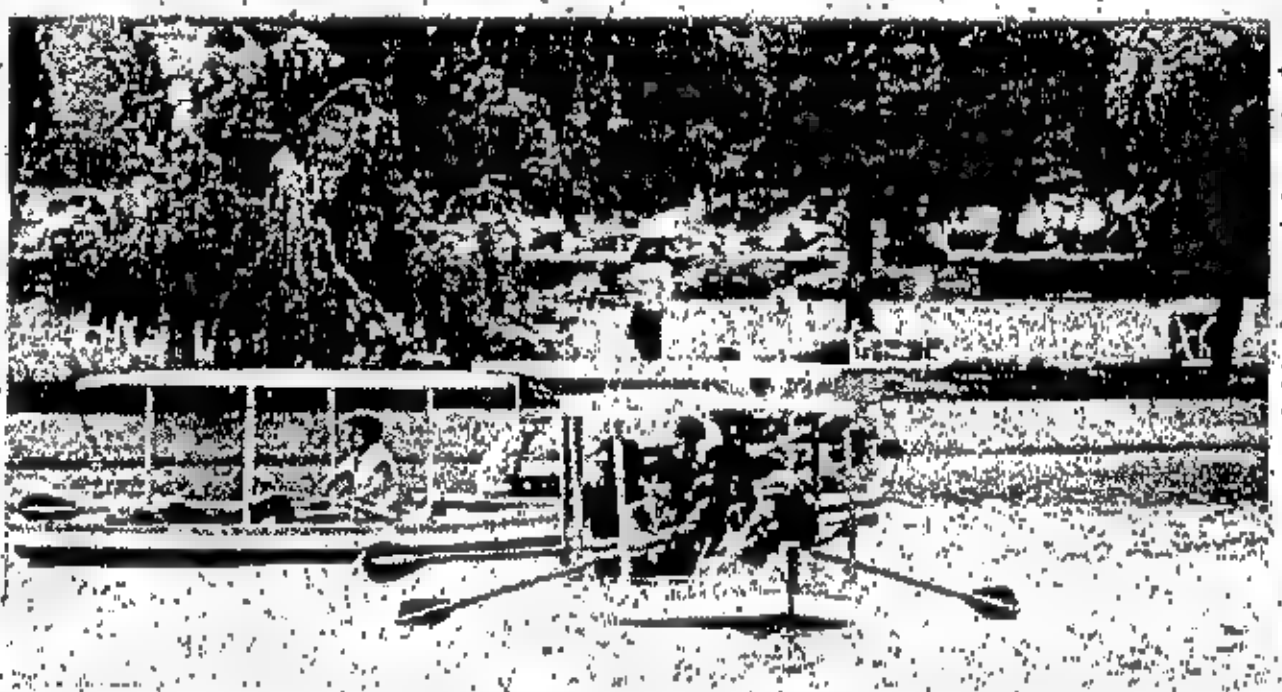
到菲律賓度假 理由何止千百個

- 七千多個島嶼，天然勝景，目不暇給，置身其中，如入世外桃源。
- 馬尼拉夜生活多姿多采，夜總會、士高、各有迷人特色。
- 商品種類繁多，價廉物美，堪稱購物天堂；各式紀念品精巧細緻，琳瑯滿目。
- 碧瑤四季如春，風景怡人，從馬尼拉乘坐飛機噴射客機，一小時便可到達，便捷無比。
- 菲律賓航空公司以豪華廣體客機來往香港和馬尼拉，班次頻密，旅遊探親同樣方便。
- 五星級酒店林立，居住豪華舒適。
- 各國食品應有盡有，適合香港人口味。
- 六、七天豪華旅遊團，一切行程節目安排妥當。



- 持身份證明書(C.I.)及香港護照的旅客，入境亦非常方便。
- 豪華賭場是消閒好去處，祝君滿載而歸。

請致電各大旅行社或飛航查詢3-694521, 5-227018



菲律賓航空公司 亞洲航空第一家
Philippine Airlines
Asia's first airline.

日本南部人口密度高 景色嫵媚話九州

日本南部，包括九州、四國、山陽、山陰、北陸、關東、東北、北海道等地區，其風景優美，氣候宜人，是日本旅遊的熱門地區。九州地區更是其中的佼佼者，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。

九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。

九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。



旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版

九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。

九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。九州地區，位於日本南部，其風景之優美，氣候之宜人，實為日本南部之冠。

承業主命西貢別墅及
美孚新邨住宅交吉出投

承業主命西貢別墅及
美孚新邨住宅交吉出投

承業主命西貢別墅及
美孚新邨住宅交吉出投

承業主命西貢別墅及
美孚新邨住宅交吉出投

承業主命西貢別墅及
美孚新邨住宅交吉出投

海景寫字樓
★出售★
九龍佐敦道海傍
商業大廈面積 2,200 呎，
交通方便環境優美。
有意者請電 3-326377
陳先生洽。

旺舖租售
位於新界元朗市中心面
積超過一千呎，連同閣
樓約二千呎，適合銀行，
財務公司及餐廳等營
業。
有意者請電話：0-774253陳太。

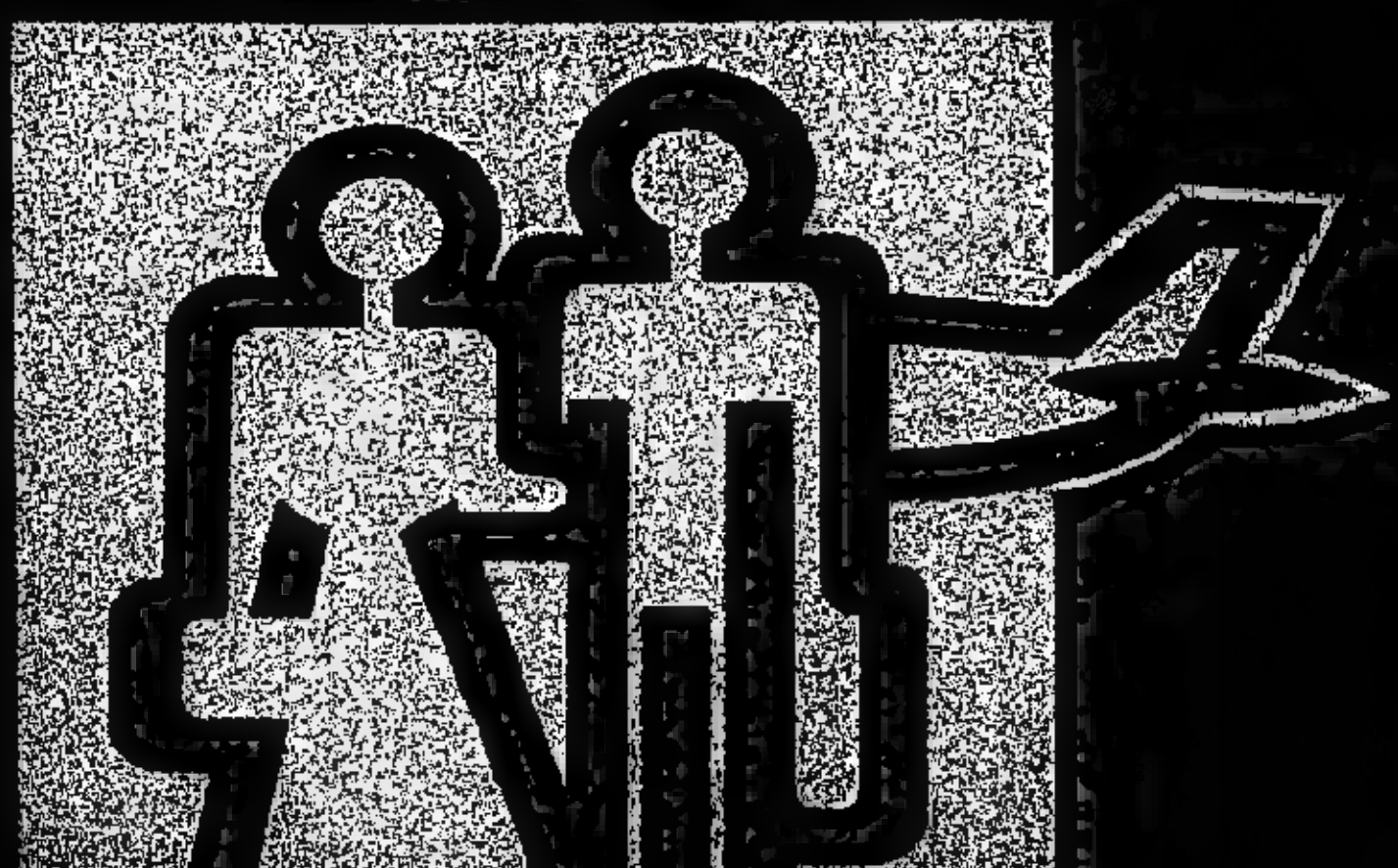
樓宇平賣
九龍砵蘭街 263 號
及廣東道 1140 號
四層石屎樓出售有
意者請來信 BOX 670,
NEW YORK, N. Y.
10002, U. S. A.
最好願提出合理樓價

雅歌苑
符箕灣與民街54號
年期 150
593-6899
定價 235,000 起
設有示範單位
歡迎實地參觀

新明閣
九龍青山道 84-90 號
全部鋁窗、柚木地板
防盜系統、設備齊全
旺舖、一、二樓商業，合各行業
特價優待
一廳兩房：
廿一萬餘元起

行通集團現已推出 旅行支票服務

BARCLAYS
恒豐銀行支票



CBG Group 行通集團

總行：九龍總行：中區分行：灣仔分行：葵青分行：北區分行：
德輔道中18號 彌敦道234號 干諾道中81號 德輔道中111號 葵青道111號 葵青道111號
3-7221101 3-7221101 5-421112 5-293532 0-273531 5-664011

加拿大風情畫 渥太華青年旅舍 租金廉遊人稱便

渥太華青年旅舍，位於渥太華市中心，交通便利，租金低廉，是遊人稱便。該旅舍設有男女單人房、雙人房及套房，環境優雅，設施齊全。旅舍內設有餐廳、酒吧及公共休息室，方便遊客交流。此外，旅舍還提供洗衣、儲物及旅遊諮詢等服務。租金方面，單人房每晚約十元，雙人房約十五元，套房則視乎設施而定。歡迎各界人士垂詢。



市華渥的麗美。

港英廉價機票

港英廉價機票，由香港飛往英國各大城市，價格低廉，服務周到。該機票適用於旅遊、探親及商務人士。航線包括倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、羅馬、巴塞隆納等。機票價格視乎季節及艙位而定，一般可節省百分之二十至三十。詳情請向各航空公司查詢。

泰國增波音新機 線航加港關年明 時小三十需僅航直

泰國航空公司宣佈，將於明年開闢香港至曼谷直飛航線，每週一班，僅需三小時。該航線將使用波音七四七客機，為乘客提供更快捷、舒適的服務。此外，該公司還將增加曼谷至新加坡的航班次數。詳情請向該公司查詢。

旅遊

TRAVEL PAGE
逢星期三出版



福特利達三噸貨車 最佳拍檔，行行信賴！

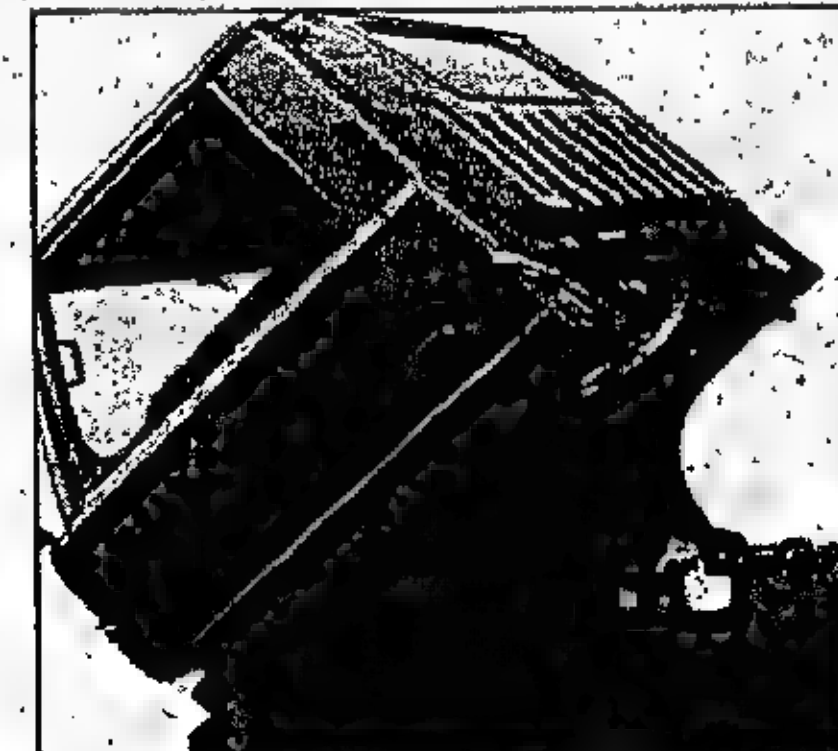
原裝斗及任何車斗任選安裝，適合不同行業用途。

福特利達三噸貨車，三千CC油渣引擎，強勁有力！雙U形方陣，承重力特強。可載更多貨物，確是賺錢好幫手。

適的車廂，兼備同級車中獨有之原廠暖風機，特別適合雨天及冬季時使用，保持擋風玻璃視野明晰。

福特利達三噸貨車，採用重型貨車之斜掛式屋頂設計，維修保養極之方便，寬敞舒適。

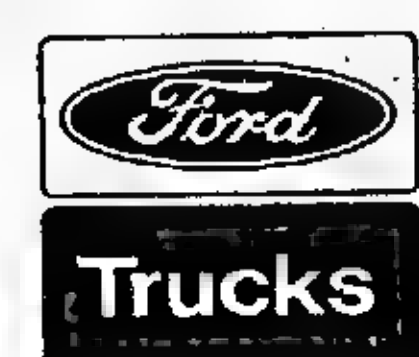
福特利達三噸貨車，由夏巴有限公司負責保養，誠為閣下發展業務的最佳拍檔。



斜掛式屋頂，裝有保險鎖扣，方便進行維修。

日常保養檢查，只需揭起引擎蓋，即可進行。

福特貨車 一本萬利 四通八達



夏巴有限公司
總行：彌敦道22號，電話：3-911617
分行：德輔道中5號，電話：3-7221101
分行：葵青道111號，電話：5-421112
分行：葵青道111號，電話：5-293532
分行：葵青道111號，電話：0-273531

森那美汽車集團
電話：5-266421
電話：3-686231

倫敦娛樂中心 話艾維治劇院

倫敦娛樂中心，位於倫敦市中心，是觀賞話艾維治劇院演出的最佳地點。該劇院演出多齣精彩劇目，包括《哈姆雷特》、《奧賽羅》等。演出時間為每晚七時及九時。票價視乎座位而定，一般可節省百分之二十至三十。詳情請向該中心查詢。



安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供世界各地旅遊團，行程豐富，服務周到。現推出日本六天遊及日本八天遊，價格優惠，行程精彩。行程包括：大阪、京都、奈良、神戶、東京、橫濱等。此外，還提供泰國、馬來西亞、新加坡等地區的旅遊團。詳情請向該公司查詢。

日本六天遊：HK\$2,450 天天出發

行程包括：大阪、京都、奈良、神戶、東京、橫濱。

日本八天遊：HK\$2,990 天天出發

行程包括：大阪、京都、奈良、神戶、東京、橫濱、名古屋、大阪。



初中成績評核公佈結果

除接到求助要求外

教署未有不滿投訴

教署發校資料與不獲派位者
青協至昨下午九時接一千二百餘電話

【本報記者採訪】初中成績評核結果，昨日（廿七日）下午三時，由教育局公佈。教育局發言人表示，在公佈結果後，教育局接獲了約一千二百個電話，其中大部分是查詢，而非投訴。發言人指出，教育局在公佈結果前，已向各校發放了成績單，並向未能獲派位的學生發放了有關資料。發言人強調，教育局在公佈結果時，已盡力確保過程的公平、公正，並希望家長和學生能理解結果。發言人表示，教育局將繼續關注學生的學習情況，並提供必要的支援。

聖瑪加利女書院

二屆初三試績佳

六百多生獲派校申請續讀

【本報記者採訪】聖瑪加利女書院，昨日（廿七日）公佈了第二屆初三學生的試績。該校校長表示，該校學生在這次考試中表現優異，共有六百多名學生獲得了派位資格。校長指出，該校一直致力於提供高質量的教育，並希望學生能繼續努力，為自己的未來做好準備。

世界各國辦大露營

同慶「世界童軍年」

本港代表百六人下月赴韓參加

【本報記者採訪】世界各國將於下月舉行一項大型露營活動，以慶祝「世界童軍年」。香港方面，將由一百六十名代表參加。這項活動旨在促進全球童軍之間的交流與合作，並提高青少年對自然環境的認識。

成人教育重要

必須優先推行

成教協會向港督提建議書

【本報記者採訪】成人教育協會昨日向港督提交了一份建議書，強調成人教育的重要性。建議書指出，成人教育是提高社會素質、促進經濟發展的重要手段。協會呼籲政府應優先推行成人教育，並提供必要的資源支援。

格致英文書院

MANFIELD COLLEGE

招秋季學期男女新生

小學一年級至六年級
中學一年級至六年級

(一) 班級：中學一年級至六年級
(二) 考試：七月廿三日（星期五）上午九時
(三) 校址：尖沙咀金巴利道四號
(四) 電話：中學部：三六八〇二一
小學部：三六八五七九

元朗崇仁英文書院

本校為政府選派單位中學，全校冷氣設備

凡獲政府派位之學生，如欲轉讀本校者，均可代辦轉校手續。

校址：元朗安樂路（大榮華酒樓後面）
查詢電話：〇一七二二二

名譽董事長：何耀民 校長：黃國興

精英專業學院主辦

旺角分校招生

F.5 英文會考課程

適合現讀 F.4 及 F.5 學生申請

課程包括：GRAM, PRECIS, COMP, USES OF VOCAB, ORAL

上課時間：早八時至晚上九時四十分上課

全部課程採用講義分組授課

查詢電話：3-910355 上午八時至晚上九時

校址：亞答街39-41號9字樓，銀禧商場樓上（旺角地鐵站後站一全通商場側）

日本語文化館

地址：九龍彌敦道624號（彌敦道與彌敦道交界口側）
TEL: 〇23331-2

日語專科招生——人人可學人人成功

課程：由初級至高級並可進修至日本大學深造，上課時間由晨七時至晚十時，隨時任擇。

師資：全部由中大大學講師授課（專業設備完善）

報名：即日起請持照片兩張及學歷證明書，親臨報名。

設備：本館設有音響室，備有十六厘米放映機、幻燈機及各式輔助教材。

開課：分別於八月三、四及五日開課。

中國文化德育資料極豐

善為整理適應現代需求

莫何婉頤德育教材展開幕

【本報記者採訪】莫何婉頤德育教材展，昨日（廿七日）在沙田大會堂舉行開幕典禮。展覽內容豐富，包括各種德育教材、活動方案等。展覽旨在為教育工作者提供參考，並促進德育教育的發展。

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約翰男女英文書院

香港銅鑼灣太古城

通告

一、中一派位生：
(1) 原派本校者，可於七月二十二、二十三日前來登記。
(2) 同網（HK3）異校者，可於同日前來報名。
(3) 異網生而欲轉讀本校者，請速前來報名，本校代辦轉校手續。

二、各級插班生：
(1) 中一至中三，不設筆試，只設嚴格之口試。
(2) 中四至中五（文、理、商科）：筆試日期：七月二十七日。
(3) 中六至中七（港大，中大預科）：中學會考放榜後即接受報名。

校長 莫德光

新亞研究所招生

本校設有各類研究課程，歡迎各界人士報名。

一、本所設有各類研究課程，包括文學、歷史、社會科學等。
二、本所聘請資深學者授課，教學質量高。
三、本所提供完善的教學設施，包括圖書館、實驗室等。
四、本所歡迎各界人士報名，包括學生、教師及社會人士。
五、報名日期：即日起至七月三十一日止。
六、查詢電話：3-910355
七、校址：亞答街39-41號9字樓，銀禧商場樓上

代所長：全漢昇

培僑中學

招生

幼稚園、中、小學各級

F.6及F.7（港大預科）

簡章備索

校址：中環一號馬地地庫6號
小學部：銅鑼灣威利道21號
(5-781403)

救恩英文夜校招生

【本報記者採訪】救恩英文夜校，昨日（廿七日）公佈了招生信息。該校提供小學、中學及成人教育課程。校址：九龍彌敦道111號。電話：3-863149。

OBERLIN COLLEGE

招生

校址：中環一號馬地地庫6號
小學部：銅鑼灣威利道21號
(5-781403)

萃華英文書院

招生

校址：中環一號馬地地庫6號
小學部：銅鑼灣威利道21號
(5-781403)

崇正中學

招F.4、F.5男女插班生

報名日期：由即日起
考試日期：七月廿四日上午九時

特點：獨立校舍 師資優良
管教嚴謹

費：F.4 \$140（十期）
F.5 \$161（九期）
F.6 \$215（八期）

校址：九龍廣利道十一號
電話：3-863149 3-782473

加拿大「伊士頓書院」

EASTERN COLLEGE CANADA

現已開始接受83年春季1月份文理工商系新生入學報名。

*招生11,12,13班（凡香港F.3-F.6學生均可申請）
*本校創立多年，自設獨立宿舍及女生宿舍，學生可按校內積分升讀加拿大各名大學。
*設學生顧問，協助海外新生入學申請及辦理學生簽證手續。
*駐港辦事處備有最新學費資料，歡迎各同學家長查詢。
有關本校詳細資料及報名手續，請親到九龍尖沙咀星光1525室或電3 672957查詢。

聖加大利女書院

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE (政府派位三年免費學校，申請從速)

招F.1至F.5會考班F.6(中大、港大、留學)文理商科女生

帶F.1註冊證報到學費全免

F.4-5商科會考班擴收新生

*派位學生凡欲轉讀本校者，希即申請。三年免學費

校址：(A)深水埗北河街165至167號全座(近亞洲電視大樓)
(B)九龍彌敦道65號全座(彌敦道與彌敦道交界口側)
歡迎來校或致電查詢：K 616110, K 616209, K 378422

一校一校接洽

校長：梁麗娜 校監：梁德參

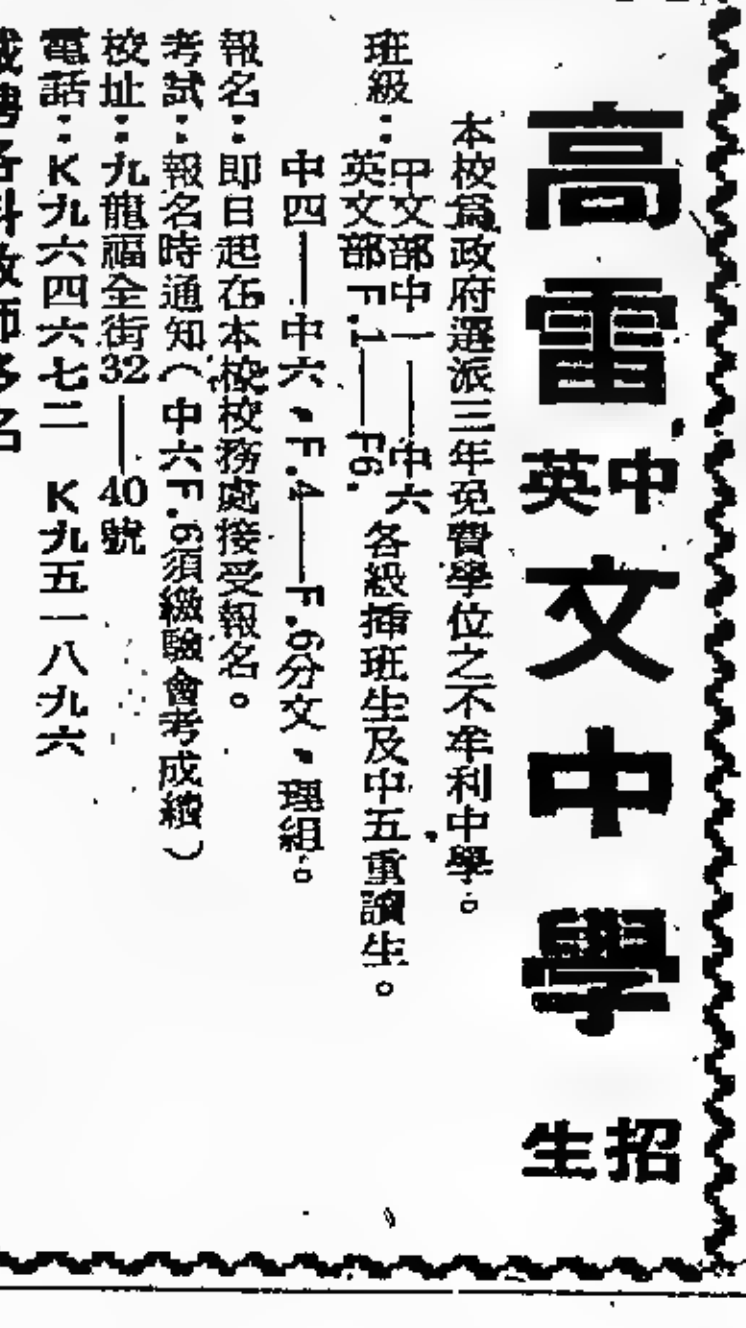
路德會觀塘英文夜中學

預科班：中大預文組
英中部：F.2—F.5各級
英東部：F.4—F.5
補習班：F.5英文、A.L.數學(保證合格)
★歡迎F.5重讀生★
★特別協助派位發中四(F.4)學位之同學★
由即日起開始報名，辦公時間每晚七至九時廿分
九龍觀塘馬路徑二號，TEL: 3-893179

聖類斯 校友會中學

同濟中學

【招收F.4、理及商科男女生】
各生應將初中評核成績，原校成績表，到校報名。由校方安排考試。
時間：星期一至六 上午九時至下午五時
校址：香港灣仔堅尼道二三七號
電話：(5) 720256
香港灣仔堅尼道十五號A
電話：(5) 277481



本港新聞

著名編舞家 林懷民再訪港

為城市當代舞蹈團 編排新作品「街景」

【本報訊】著名編舞家林懷民，將於七月廿六日（星期日）抵港，為城市當代舞蹈團編排新作品「街景」。林懷民是台灣著名的編舞家，曾任雲門舞集藝術總監，現任城市當代舞蹈團藝術總監。他此次來港，是應邀為該團編排新作品「街景」，該作品將於七月廿九日（星期三）在灣仔劇院演出。林懷民表示，「街景」是一部反映城市生活的作品，他希望透過舞蹈，讓觀眾感受到城市的脈搏和人情味。

美味米三軍大行動 得獎幸運兒領獎品

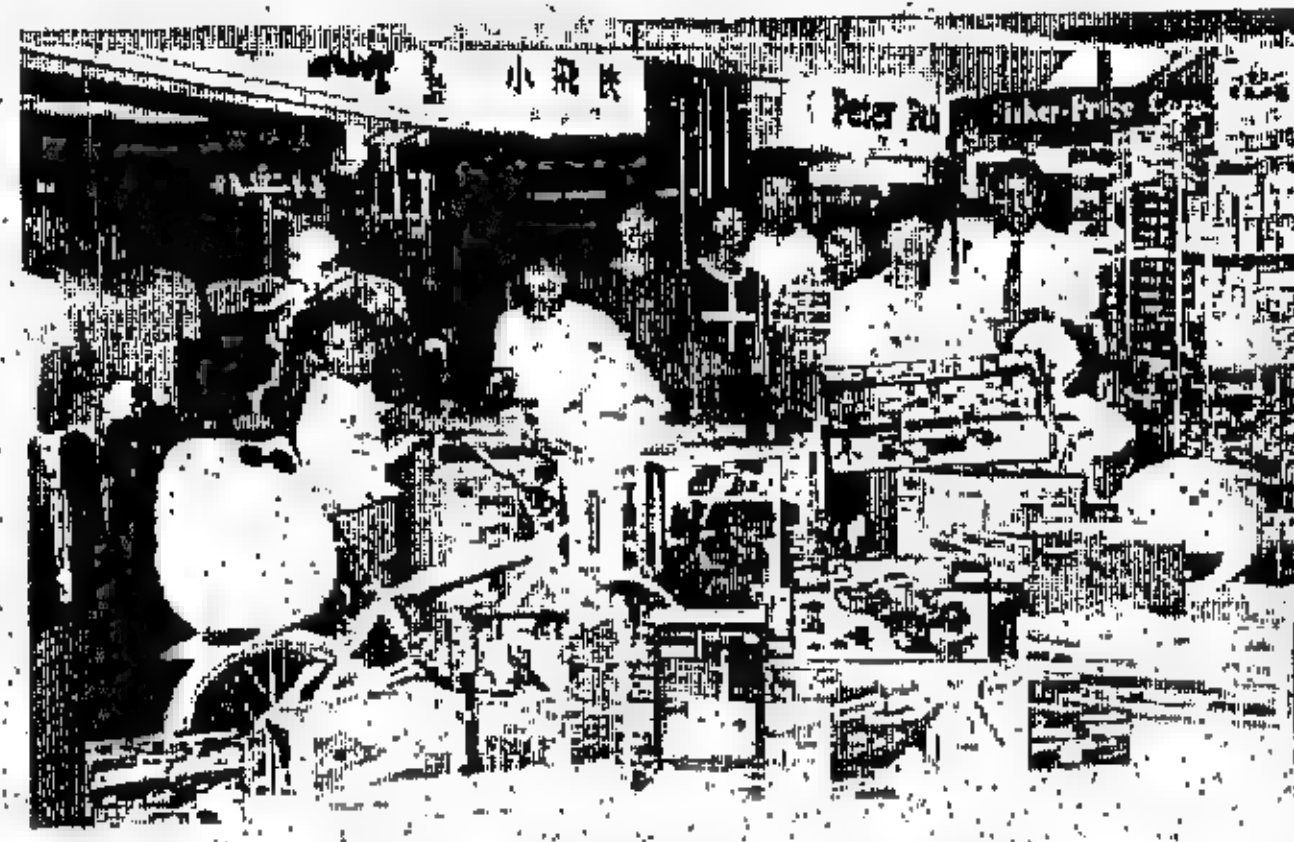
【本報訊】「美味米三軍大行動」得獎幸運兒領獎品儀式，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名得獎者出席，領取由「美味米」贊助的獎品。是次活動由「美味米」主辦，旨在推廣優質米食文化，並為社會籌募善款。得獎者包括多個團體、學校及個人，他們將獲得由「美味米」贊助的獎品，如米、米油、米酒等。

達仁幼稚園畢業禮 曹紹松馮家仁授憑

【本報訊】達仁幼稚園將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行畢業禮。當晚將有超過一百名畢業生出席，領取由曹紹松及馮家仁頒發的畢業證書。達仁幼稚園是一所非牟利幼稚園，創辦於一九七九年，現已發展成為一所具規模的幼稚園。該園一直秉承「以愛育兒」的宗旨，為幼兒提供優質的教育及照顧。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六元，三天起碼，最大限額（九寸位）
加色每寸另加一元，長期照計，不折扣，上開收費，每日下午六時前截稿。



中大中大五大學生 獲頒發太古獎學金

港中大五大學生 獲頒發太古獎學金

【本報訊】太古公司為支持香港教育事業，特設太古獎學金，以資助優秀的大學學生。是次太古獎學金頒獎典禮，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名獲獎學生出席，領取由太古公司頒發的獎學金。獲獎學生來自香港中文大學、香港大學、香港科技大學、香港中文大學及香港中文大學。太古公司表示，設立太古獎學金，旨在鼓勵優秀學生努力學習，為社會培養人才。



行通集團 提升要員

行通集團 提升要員

【本報訊】行通集團為提升要員素質，特設行通集團要員培訓計劃。是次培訓計劃，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名要員出席，接受由行通集團提供的培訓課程。行通集團表示，設立要員培訓計劃，旨在提升要員的專業素養及領導能力，為集團的發展作出貢獻。

社區活動彙報

香港明愛協會 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】香港明愛協會為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由明愛協會提供的暑期訓練課程。明愛協會表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

銀行護衛員失常性 舉槍轟擊巴籍同鄉

【本報訊】一名銀行護衛員，因精神失常，於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由銀行護衛員提供的暑期訓練課程。銀行護衛員表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

聖約翰救傷隊 舉辦暑期訓練課程

【本報訊】聖約翰救傷隊為協助青少年發展潛能，特設暑期訓練課程。是次暑期訓練課程，將於七月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔劇院舉行。當晚將有超過一百名青少年出席，接受由聖約翰救傷隊提供的暑期訓練課程。聖約翰救傷隊表示，設立暑期訓練課程，旨在提升青少年的專業素養及領導能力，為他們的未來發展作好準備。

日立 TRK-W1 雙卡式

一部等於兩部

獨有分離式播帶機 增添更消遣的享受

日立最新推出的 TRK-W1「雙卡式」手提式卡機，不但是一部具備專業水準的設計，更是一部具有可分離式播帶機部份的精密產品。主機設備先進獨特，既有完善的 DRPS 數字式自動選曲系統，更有 DNSS 噪音抑制系統，可接唱盤的 RIAA 均衡放大線路及強勁的輸出功率等，固然能帶來完美的重播效果；播帶機部份更能脫離主機使用，配合輕盈的身軀，即成為時尚的便攜式播帶機，因而到處都享受到美妙音響，逍遙自在，有型有款。而當播帶機部份

裝上主機後，又能配合使用作帶過帶錄音或連續重播，方便實用。事實上，這套 TRK-W1「雙卡式」卡機，即可擁有兩部播帶機的享受，講經濟，論實用，都遠非其他產品所能及，歡迎參觀比較。

主機部份

- FM MPX/MW/SW/SW₂
- 輸出 25W 二路分音四喇叭系統
- DRPS 數字式自動選曲系統
- DNSS 噪音抑制系統
- 內置 RIAA 均衡器，可直駁唱盤/咪音系統
- 適用鐵帶/鋁帶/普通帶

播帶機部份

- 輕盈小巧，輸出 60mW
- 兩個耳筒插座
- 適用鐵帶/鋁帶/普通帶

日立有限公司 香港九龍彌敦道 56 號 九龍彌敦道 56 號 九龍彌敦道 56 號

大紙細紙任你揀

東芝牌影印機

TOSHIBA BD-3503 型

壹架機的使用等於兩架機

總代理：宇商商業機器有限公司
香港中環皇后大道中 501 號
電話：5-233617 5-240848 5-241798

美加·歐洲

特廉機票

包四機油 5-451094

四季風旅行社

香港中環國際大廈 2204 室

360度 全能自動洗衣機

BOREAL 2873 型

不銹鋼正面板，耐用，易保養，洗滌徹底，免除擔憂。洗滌徹底，免除擔憂。洗滌徹底，免除擔憂。

總代理：歐亞實業有限公司
電話：H-412646 H-410991

360度 活動分體式冷氣機

東到邊 西到邊

特廉一匹至三匹，全自動，易安裝，易保養，洗滌徹底，免除擔憂。洗滌徹底，免除擔憂。洗滌徹底，免除擔憂。

總代理：永通打字機行
中環德輔道中 4 號地下
電話：5-239433 5-227582

英國摩根氏髮乳髮乳

生髮髮乳 防脫落 去頭皮 止癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水 清潔香餅 脫脂粉

批發處：香港維多利亞道 5-441938 5-411658 5-437242

減肥

健美器材

總代理：鼓手牌

批發處：香港維多利亞道 5-441938 5-411658 5-437242

現貨 建築材料

加氣泡沫混凝土磚

輕質、隔熱、保溫價廉

規格：3"X6"X12"

金鯉出入口貿易有限公司
電話：5-662923 5-718873

NIDEKA 能達佳 NE-8

精密電腦控制打噴鐘

總代理：佐德工程有限公司
香港中環皇后大道中 501 號
電話：5-233617 5-240848 5-241798

惠風牌

窗戶、分體及櫃式冷氣機

性能優越 聲靜美觀 服務最好

中國冷氣有限公司
電話：5-285581 5-286342

AMANO 安勉勞

自動打噴機

石英電子 自動更鐘

總代理：誠通有限公司
電話：5-411708-0

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

九龍彌敦道 56 號 九龍彌敦道 56 號 九龍彌敦道 56 號

Menmaw 田質高級不銹鋼

門窗裝飾器具

各種款式尺碼齊備

適合：銀行、酒店、寫字樓、住宅

總代理：誠通有限公司
電話：5-411708-0

歐美成衣本季接單難樂觀

配額價繼續下降

現在一般配額價均降至自前年以來的新低水平，尤其是西歐配額大部分免費運送，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

(特訊)本報記者在歐美成衣界採訪，發現本季接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

經濟欠佳外遊受影響 旅行社加價招徠

本報記者採訪，發現本季接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

對美利率續降消息反應 港股市微揚

全日開盤後，港股市微揚，恒生指數收市報一萬三千九百九十九點，升一十九點。

據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

東京美匯 回升

東京美匯，昨日回升，日圓對美元匯率，由前日的每百元兌八十四點二五，升至八十四點五五。

據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

零售食米 大減銷量

零售食米，昨日大減銷量，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

本港皮草成衣質優價廉

本港皮草成衣質優價廉，高級產品銷路日見擴大，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

美國貼現率減半 美匯仍保持堅勢

美國貼現率減半，美匯仍保持堅勢，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

期豆交投暢 期糖跌下幅大

期豆交投暢，期糖跌下幅大，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港金降卅五元

港金降卅五元，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

美息下降 港銀根鬆動

美息下降，港銀根鬆動，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港金降卅五元

港金降卅五元，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

市開融金洲歐 高報匯美 跌下價金

市開融金洲歐，高報匯美，跌下價金，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港糖市亦影響步低

港糖市亦影響步低，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港糖市亦影響步低

港糖市亦影響步低，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港糖市亦影響步低

港糖市亦影響步低，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港糖市亦影響步低

港糖市亦影響步低，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

港糖市亦影響步低

港糖市亦影響步低，據悉，本季歐美成衣接單情況，除第四季有急單到港，否則下半年成衣出口比上年減少更為嚴重，產銷勢甚延至明年首季。

本港新聞

九龍城區文娛會

聯校戲劇賽頒獎

【本報訊】九龍城區文娛會，為配合政府推行之文化政策，特舉辦「聯校戲劇賽」，旨在推廣戲劇藝術，增進各校師生之友誼，並藉此機會，讓各校師生，在戲劇表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在戲劇表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在戲劇表演中，發揮其潛能。



九龍城區文娛會聯校戲劇賽頒獎典禮，各校師生合影。

樂韻八二比賽

歡迎你一展歌藝

【本報訊】「樂韻八二」比賽，是由「樂韻八二」籌委會，為配合政府推行之文化政策，特舉辦「樂韻八二」比賽，旨在推廣音樂藝術，增進各校師生之友誼，並藉此機會，讓各校師生，在音樂表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在音樂表演中，發揮其潛能。

華興樓互助委員會

第六屆委員就職聯歡宴

【本報訊】華興樓互助委員會，為配合政府推行之文化政策，特舉辦「第六屆委員就職聯歡宴」，旨在增進會員之友誼，並藉此機會，讓會員，在聯歡宴中，發揮其潛能，並藉此機會，讓會員，在聯歡宴中，發揮其潛能。

股市成交價目表 (七月二十三日)

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
香港匯豐	50,930,000	51,930,000	50,930,000	51,930,000
金銀業	68,110,000	230,000	68,110,000	230,000
四會成交總額	211,290,000			
恒生指數	1300.95	1300.95	1300.95	1300.95
金銀指數	1160.71	1160.71	1160.71	1160.71

皇冠金章服務計劃

【本報訊】皇冠金章服務計劃，是由「皇冠金章」籌委會，為配合政府推行之文化政策，特舉辦「皇冠金章服務計劃」，旨在推廣金章藝術，增進各校師生之友誼，並藉此機會，讓各校師生，在金章表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在金章表演中，發揮其潛能。

尚育港

【本報訊】尚育港，是由「尚育港」籌委會，為配合政府推行之文化政策，特舉辦「尚育港」，旨在推廣尚育港藝術，增進各校師生之友誼，並藉此機會，讓各校師生，在尚育港表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在尚育港表演中，發揮其潛能。

遊新界聯歡

【本報訊】遊新界聯歡，是由「遊新界聯歡」籌委會，為配合政府推行之文化政策，特舉辦「遊新界聯歡」，旨在推廣遊新界聯歡藝術，增進各校師生之友誼，並藉此機會，讓各校師生，在遊新界聯歡表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在遊新界聯歡表演中，發揮其潛能。

京華銀行

存款利率行情

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%

渣打銀行

貨幣市場存款利率行情

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%

香港保護兒童會

有關兒童之服務

本會為配合政府推行之文化政策，特舉辦「香港保護兒童會」，旨在推廣兒童藝術，增進各校師生之友誼，並藉此機會，讓各校師生，在兒童表演中，發揮其潛能，並藉此機會，讓各校師生，在兒童表演中，發揮其潛能。

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

自動分期存款利率

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%

恒生財務有限公司

存款利率行情

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%

渣打財務集團

貨幣市場存款利率行情

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%

獲多利有限公司

存款利率行情

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

自動分期存款利率

存款種類	利率
定期存款	11.375%
活期存款	11.375%



總會盃女子網球賽首天

澳洲輕取南韓

中共擊敗日本

美國舒尼花南斯拉夫隊相繼退出

【本報訊】在洛杉磯舉行的總會盃女子網球賽首天，澳洲隊以二比零輕取南韓隊，而中國隊則以二比零擊敗日本隊。美國隊和南斯拉夫隊則因故退出比賽。

澳洲隊在首場比賽中以二比零擊敗南韓隊。澳洲隊的先發球員在比賽中表現出色，以二比零擊敗了南韓隊的先發球員。隨後，澳洲隊的第二號球員也以二比零擊敗了南韓隊的第二號球員。澳洲隊以二比零的比分獲勝。

中國隊在首場比賽中以二比零擊敗日本隊。中國隊的先發球員在比賽中表現出色，以二比零擊敗了日本隊的先發球員。隨後，中國隊的第二號球員也以二比零擊敗了日本隊的第二號球員。中國隊以二比零的比分獲勝。

美國隊和南斯拉夫隊則因故退出比賽。美國隊的先發球員在比賽中受傷，無法繼續比賽。南斯拉夫隊的先發球員則因故退出比賽。

今晨飛美參賽

【本報訊】香港分齡游泳代表隊，將於今日（廿一日）晨間飛往美國，參加在洛杉磯舉行的總會盃游泳賽。該隊由香港游泳總會派出的，成員包括多名優秀的游泳運動員。

該隊將在洛杉磯參加多個項目的比賽，包括自由泳、蝶泳、鰻魚、仰泳、混合泳、接力、水球、水球、水球等。該隊將在洛杉磯參加多個項目的比賽，包括自由泳、蝶泳、鰻魚、仰泳、混合泳、接力、水球、水球、水球等。

南華會足球訓練班

【本報訊】南華會足球訓練班，將於今日（廿一日）下午二時，在該會足球場舉行。該班旨在提高足球運動員的技術水平，並為即將到來的比賽做好準備。

該班將在下午二時開始，由該會教練主持。參加該班的運動員將包括多名優秀的足球運動員。該班將在下午二時開始，由該會教練主持。

美迪奧冰雪素冠全球借設備不全

蘇聯擬在中共邊境

主辦九二冬季奧運

【本報訊】蘇聯擬在中共邊境主辦一九九二年冬季奧運會。蘇聯方面表示，他們將利用在中共邊境地區建立的冰雪設施，為即將到來的奧運會做好準備。

蘇聯方面表示，他們將利用在中共邊境地區建立的冰雪設施，為即將到來的奧運會做好準備。蘇聯方面表示，他們將利用在中共邊境地區建立的冰雪設施，為即將到來的奧運會做好準備。

【本報訊】東方透視組軍大計，季中邀費明高來港。據悉，該組將在季中邀請多位高層官員來港，就軍事問題進行深入探討。

據悉，該組將在季中邀請多位高層官員來港，就軍事問題進行深入探討。據悉，該組將在季中邀請多位高層官員來港，就軍事問題進行深入探討。

羽球總會主辦

【本報訊】羽球總會主辦的羽球錦標賽，將於近日在洛杉磯舉行。該項比賽旨在提高羽球運動員的技術水平，並為即將到來的比賽做好準備。

該項比賽將在近日舉行，由羽球總會主持。參加該項比賽的運動員將包括多名優秀的羽球運動員。該項比賽將在近日舉行，由羽球總會主持。

巴沙維長開罪隊醫

【本報訊】巴沙維長開罪隊醫，暫延加盟科倫天拿。據悉，巴沙維長因與隊醫發生爭執，導致其加盟科倫天拿的計劃暫緩進行。

據悉，巴沙維長因與隊醫發生爭執，導致其加盟科倫天拿的計劃暫緩進行。據悉，巴沙維長因與隊醫發生爭執，導致其加盟科倫天拿的計劃暫緩進行。

大埔區水運會

各組優勝選手

兩名游泳名將

【本報訊】大埔區水運會各組優勝選手名單如下：男子一百公尺蛙泳，冠軍：張國強；女子一百公尺蛙泳，冠軍：李麗華。

男子一百公尺蛙泳：張國強（大埔區）以一分零二秒獲勝。女子一百公尺蛙泳：李麗華（大埔區）以一分零二秒獲勝。

【本報訊】世界劍擊錦標賽，隊員受傷勢惡化似無希望復元。據悉，該隊的一名隊員在比賽中受傷，傷勢嚴重，可能無法參加即將到來的比賽。

據悉，該隊的一名隊員在比賽中受傷，傷勢嚴重，可能無法參加即將到來的比賽。據悉，該隊的一名隊員在比賽中受傷，傷勢嚴重，可能無法參加即將到來的比賽。

八四年奧運會

【本報訊】蘇聯派隊參加八四年奧運會，隊員名單如下：男子一百公尺蛙泳，冠軍：張國強；女子一百公尺蛙泳，冠軍：李麗華。

蘇聯隊將在八四年奧運會上參加多個項目的比賽。蘇聯隊將在八四年奧運會上參加多個項目的比賽。蘇聯隊將在八四年奧運會上參加多個項目的比賽。

溫布頓網球賽

【本報訊】溫布頓網球賽五項錦標得主名單如下：男子單打，冠軍：安德烈斯·潘納；女子單打，冠軍：施特菲·格拉芙。

男子單打：安德烈斯·潘納（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。女子單打：施特菲·格拉芙（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。

參加亞青盃賽

港青廿九出發

獲勇斯拿維廷根阿

【本報訊】港青廿九出發參加亞青盃賽，獲勇斯拿維廷根阿。據悉，該隊將在亞青盃賽中代表香港隊參賽，並爭取取得好成績。

該隊將在亞青盃賽中代表香港隊參賽，並爭取取得好成績。該隊將在亞青盃賽中代表香港隊參賽，並爭取取得好成績。

【本報訊】溫布頓網球賽五項錦標得主名單如下：男子單打，冠軍：安德烈斯·潘納；女子單打，冠軍：施特菲·格拉芙。

男子單打：安德烈斯·潘納（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。女子單打：施特菲·格拉芙（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。

溫布頓網球賽

【本報訊】溫布頓網球賽五項錦標得主名單如下：男子單打，冠軍：安德烈斯·潘納；女子單打，冠軍：施特菲·格拉芙。

男子單打：安德烈斯·潘納（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。女子單打：施特菲·格拉芙（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。

溫布頓網球賽

【本報訊】溫布頓網球賽五項錦標得主名單如下：男子單打，冠軍：安德烈斯·潘納；女子單打，冠軍：施特菲·格拉芙。

男子單打：安德烈斯·潘納（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。女子單打：施特菲·格拉芙（西德）以三比零擊敗約翰·麥肯羅。

本港新聞

寓所遭賊爆格

澳門警員失槍

【本報訊】澳門警員失槍，警方現仍未分案。據悉，該名警員在執行任務時遺失手槍，目前警方正在全力尋找中。

據悉，該名警員在執行任務時遺失手槍，目前警方正在全力尋找中。據悉，該名警員在執行任務時遺失手槍，目前警方正在全力尋找中。

【本報訊】男子遭毆傷，被奪身份證。據悉，該名男子在街上行走時，被一名男子毆打，並奪走其身份證。

據悉，該名男子在街上行走時，被一名男子毆打，並奪走其身份證。據悉，該名男子在街上行走時，被一名男子毆打，並奪走其身份證。

公主道凌晨車禍

【本報訊】公主道凌晨車禍，兩男女受傷。據悉，該起車禍發生在凌晨時分，造成兩名男女受傷。

據悉，該起車禍發生在凌晨時分，造成兩名男女受傷。據悉，該起車禍發生在凌晨時分，造成兩名男女受傷。

送院證實不治

【本報訊】送院證實不治，死因有待剖屍檢驗。據悉，該名男子在送院後證實不治，死因有待進一步檢驗。

據悉，該名男子在送院後證實不治，死因有待進一步檢驗。據悉，該名男子在送院後證實不治，死因有待進一步檢驗。

CAL*ANA 與你 九州八天縱橫遊\$3,290 九本州八天縱橫遊\$3,990

出發日期：逢星期六出發

節目行程：

福岡・阿蘇火山・別府地獄羣・宮崎野生動物園・平和公園・
霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎・
東京東芝科學館・豐島園遊樂場



Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電：中華航空公司 5-243011 全日本航空公司 5-251306



榮泰 3-944255 三線
旺角彌敦道721-725號
華比銀行大廈1301室

韓國
機票+酒店
自由團
渡假・探親
觀光・公幹
為你妥善安排

大韓直航漢城
逢星期二 K E 618 出發
逢星期四 K E 618 出發
逢星期六 K E 618 出發

HK\$ 2190 特價
住宿：漢城花園大酒店

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
六/七天豪華團
逢星期三、四、六出發
HK\$ 1899 起
菲航機票+麗晶酒店住宿三晚
HK\$ 1550 天天出發

歐美 3-818251 四線
大大百貨對面
旺角彌敦道745號全層中心7樓E

台北 620	馬尼拉 790	紐約 2430
曼谷 890	韓日台 1790	倫敦 1330
日本 1070	星馬 1400	德國 1780
滿城 1280	夏威夷 1680	巴黎 1780
大阪 1180	三藩市 1880	羅馬 1780
印尼 1880	洛杉磯 1880	荷蘭 1780
檳城 1420	溫哥華 1750	雪梨 1755

特快台證 \$120
各地特價簽證・平機票

永達 3-679161至0
3-660249至0

泰國專線
曼谷布吉六天豪華團
\$ 2650
特快泰證・特廉機票
大少咀彌敦道92號8樓B2
頂好酒家樓上

東方 3-3234110
旺角彌敦道721-725號

台灣九天天團	\$1899
台灣七天豪華團	\$1590
台灣四天豪華團	\$1090
八加四團友可帶合法	百件包收貨保證滿意
曼谷芭提雅六天	\$1750
清邁曼谷芭提雅八天	\$2190
菲律賓六天天團	\$1788
日本八天天團	\$3090
台灣雙十國慶九至十四天觀光團	\$1850起
韓國四天豪華團	\$2090
星馬七天豪華團	\$2590
星馬十一天天團	\$3588

代訂世界各地機票・酒店及簽證
凡參加者・可得相贈一部・保用三年
前座車公司協助・如不勝

中外 旅行社 3-699327

中南歐精選遊
羅馬・法國
馬地・卡羅
西班牙・葡萄牙
全程十五天 \$14,800
出發日期：9月22日

WTS 獲加 旅遊有限公司
3-948142

台灣四天團 \$1090
天天出發

韓國四天團 \$2190
逢星期五、六、日出發

星馬七天團 \$2450
逢星期三、六、日出發

代理各大航空公司機票・代辦各地旅遊快遞
彌敦道748號A始創行803室

東亞 旅行社 3-886131
886222
410078
410788

承辦中國旅行社・辦理國內旅行團

北京江南
十二天直航北京・遍遊南京・
蘇州・上海・杭州
食宿一流・豪華享受
7月25日・8月5,15日出發
七天北京航空團(直達車來回港)
7月18日・8月1,15日
八天直航來回杭州・上海・
蘇州・無錫・南京
7月21日・8月4,19日
尚有各地旅遊・歡迎查詢・團體特價優待
代訂世界各地機票・車票・酒店

佳寧旅業
暑假各地旅行團・現已接受報名

泰國 \$1835	1788	清邁 \$2088
日本 \$3088	3288	2588
菲律賓 \$1888	1988	2588
台灣 \$1888		2233
馬尼(檳城) \$3588	馬尼(檳城) \$2888	

代訂世界各地機票・酒店及簽證
凡參加者・可得相贈一部・保用三年
前座車公司協助・如不勝

長城中國旅遊服務社
電話：3-930256 3-915327

北京
六天直航團 \$3090
7月24,29日・8月3,8,13,18,23,28日
七天航空團 \$2790
十天北京豪華團 \$4290
旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室

豐利 5-215191

澳洲自由探親團	\$4800
澳洲八天東岸	\$6500
美加西岸9/12天遊	\$6989
夏威夷七天	\$4380
歐洲渡假團16天	\$9880
日本本州8天遊	\$3080
日本九州本州8天遊	\$3890
九州鹿兒島8天遊	\$3290
曼谷芭提雅6天遊	\$1668

香港皇后大道中65號友聯銀行大廈1205室

捷旅 香港德輔道西32-36號
萬昌大廈1302室
5-592747 5-172639

中國旅遊服務
辦理中國旅行社各種旅遊團
代辦外國人入境簽證
代辦中國人出境簽證
代辦中國人回國簽證
代辦國內各賓館
其他
代訂世界各地機票
代辦台・星馬票
各地廉價機票或酒店訂房
旅代簽證 \$120

歡迎一切旅遊諮詢・熱誠竭誠下服務

司諾 3-677450
3-678734
3-696729
機票部專線 3-7216171

新加坡九天天團	\$3150
新加坡八天天團	\$2850
新加坡七天豪華團	\$2550
新加坡六天天團	\$2250
新加坡五天豪華團	\$1950
新加坡四天天團	\$1650
新加坡三天豪華團	\$1350
新加坡二天天團	\$1050
新加坡一天豪華團	\$750
新加坡一天團	\$450

代訂世界各地機票・酒店及簽證
凡參加者・可得相贈一部・保用三年
前座車公司協助・如不勝

哥頓 5-446955 3樓
5-412988

北京八天火車團 \$1688
冷氣直達巴士・直達車返・雙入套房
7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22日
專售英・美・加學生移民機票
陽春凌霄岩・龍山溫泉五天
\$730
全線冷氣遊覽車・住白雲・芙蓉賓館

新達旅行社 5-447301
5-447821

國慶祝賀團・搭乘中華航空・環島旅遊・參加雙十慶典及參觀三軍演習

全線十三天(包機) \$2,190 10月3日出發
全線九天(包機) \$1,890 10月7日出發
四天三夜台北觀光團 \$800 天天出發
四天三夜台北觀光團 \$1,250 逢星期五出發
四天三夜台北觀光團 \$1,400 逢星期三出發
曼谷芭提雅六天 \$2,698 四程飛機 逢週日出發
日本東京(關東)團6天 \$2,660 逢1,3,5出發
韓國四天豪華團 \$2,190 逢星期五出發
美加西岸團 \$4,988起 (詳情請電本社接洽)

中環李寶樹大廈830室

中大旅遊 H-431331-3

中山溫泉・石岐・石岐山	二天 \$418
四天天團	\$588
逢週一・四・六出發	
昆明石林直航團	六天 \$3090
逢周二出發	

7月24,29日
8月3,8,13,18,23,28日

代辦國內及各地酒店・機票・簽證

寶通 3-910377
3-969861

回國十慶祝
中華民國七十一一年慶典觀光團
全線十一天祇收 \$1890 包稅
歡迎同業及各大社團洽商
出發日期：10月2,3,4,5,6,7,8日

台灣急證160泰證100 參加廉價機票
台北機票+酒店+接送 \$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行412室

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

專人代辦護照・C.I. 印尼簽證
世界各地旅遊快遞廉價機票

印尼(椰加達・萬隆峇里島)	\$3190
星馬十二天	\$3590
星馬(檳城)七天	\$2659
泰國七天	\$1720
台灣八天	\$2050
日本八天	\$3190
菲律賓七天	\$1750

各地機票+酒店

金門 K-319151
即連輪船碼頭上

平價機票市場
東京 \$1090 三藩市 \$1950
曼谷 \$890 紐約 \$2700
菲律賓 \$790 倫敦 \$1850
星馬 \$1300 澳洲 \$1850
韓國 \$1300 溫哥華 \$2300

台北機票 \$620 台證 \$35
各國簽證・特快台證・代辦酒店

富華 5-772981
3-321247

北京 桂林
(南寧・柳州)
直航七天 \$3090 航空七天 \$1788

佛山星洲從化廣州五天(直達車) \$820
飛龍清遠從化廣州五天(直達車) \$690
丹陽山南華寺・凌霄岩星洲四天 \$588
海南島環遊七天(雙程飛機) \$1850

旺角軒尼詩道449號10樓
旺角荷李活道中環中心M12

百福 旅遊有限公司
5-259241 10線
3-670091 3線

北海遊七天
創新行程內容豐富
住宿豪華

香港德輔道中45號萬昌大廈1302室
九龍彌敦道45號萬昌大廈1302室

環通 3-260111 3-260112
3-260113 3-260114
3-260115 3-260116

擴充營業遷往新址
特價酬賓8月15日止
每團減收 \$200

歐洲十天 \$6988	美國七天 \$3988
韓國四天 \$2188	台灣四天 \$1288
星印七天 \$3088	本州八天 \$3288

銅鑼灣屈臣氏43號四樓B座・前利市街

多來美旅運 假日照常
3-323661-6 5-216132-4

菲律賓碧瑤島7天	\$1588
曼谷芭提雅河橋7天	\$1688
台灣環島7天	\$1488
馬尼拉7天	\$2488
日本本州8天	\$2988
夏威夷檀香山7天	\$3988
新航美洲西岸9天	\$6488
新航澳洲西岸8天	\$6788
法航歐洲地中海12天	\$7888

代訂世界各地機票・酒店及簽證
凡參加者・可得相贈一部・保用三年
前座車公司協助・如不勝

信祥旅行社有限公司
具十八年歷史・信譽卓著

北京七天直航團	\$3280
東京十天直航團	\$3180
桂林陽朔直航團	\$1480
桂林柳州直航團	\$1680
韓國四天遊	\$2190
北海遊七天遊	\$3800
歐洲十天豪華遊	\$6800
美加十三天豪華遊	\$10300

辦理國內外簽證・代訂世界各地酒店及機票
中國部：3-7210895 3-699776
海外部：3-664203-6

堅城旅遊 5-8917118 3-316162

中國西南直航遊覽
昆明・成都・長江三峽
十四天 \$3980 逢星期六出發
昆明四天 \$2280
直航機往返逢星期六出發
昆明五天 \$2480
逢星期五出發

香港德輔道中369號103室・九龍旺角中心135室

百佳 旅遊有限公司
5-777911-4線

日航8天歐陸假期	HK\$6989
澳洲8天精華遊	HK\$6995
新航美洲西岸8天觀光團	HK\$7189
曼谷・布吉島5天團	HK\$2290起
歐洲來回平價機票	HK\$3900起

代辦世界各地廉價機票・酒店及簽證
香港德輔道中458-468號金豐商業中心1903室

通達利旅行社 H-431012 K-319177

桂林
直航五天團 \$1633
(A%・B%・C%・D%・E%出發)
航空五天團 A\$1599
B\$1366
(A%・B%・C%・D%・E%出發)
(B逢周三出發)

安全 5-222822
5-222851
5-222300
中環域多利皇后利利隆大廈203室

學生平機票
各地英・美・加・澳紐機票
台北酒店+機票
希爾頓・財神 \$1099
奧林匹克・一樂園・天成 \$1010
代辦各地簽證・快捷妥當

星馬 5-2490
星馬 \$2490
(天天出發)
遍遊吉隆坡・檳城・怡保・太平湖・霹靂湖・黑風洞・
雙溪峇魯・清溪寺・國家博物館・精武山・英雄紀念碑・
星加坡・蛇園・聖淘沙島・牛車水・馬六甲・檳城・
膳食全包・絕無自費
星馬泰特快簽證・平機票

康泰 5-240061 5-211411 3-676111 3-305207

全泰國 清邁・曼谷 芭提雅・桂河橋 七天 \$1750 八天 \$2190	全台灣 阿里山・日月潭 吳 \$1390 吳 \$1990 吳 \$1750 吳 \$2250 ・乘華航早去晚返
--	---

天天出發・日日獨立團

工人世界

升中派位與中三評核試有結果

工人子弟幸獲升學

為家長者亦傷腦筋

繳交雜費書簿文具費為數不少
家有數名兒女讀中學相當吃力

小學升中派位和升中三評核試的結果，已告一段落，有關升中派位，工人子弟幸獲升學，為家長者亦傷腦筋，繳交雜費書簿文具費為數不少，家有數名兒女讀中學相當吃力。

小學升中派位和升中三評核試的結果，已告一段落，有關升中派位，工人子弟幸獲升學，為家長者亦傷腦筋，繳交雜費書簿文具費為數不少，家有數名兒女讀中學相當吃力。

子落學升就何從

但自己，畢竟有限，升中後，他將如何？他將如何？他將如何？

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業
(請按地址往勞工處登記)

廚師：長沙街，男，年三十歲，小學程度，月薪一千元，另加車馬費。

司機：長沙街，男，年三十歲，小學程度，月薪一千元，另加車馬費。

秘書：長沙街，女，年三十歲，小學程度，月薪一千元，另加車馬費。

推銷員：長沙街，女，年三十歲，小學程度，月薪一千元，另加車馬費。

接待員：長沙街，女，年三十歲，小學程度，月薪一千元，另加車馬費。

文員：長沙街，女，年三十歲，小學程度，月薪一千元，另加車馬費。

今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第五台	商業第一台	商業第二台	綠都電台	無線翡翠台	無線明珠台
七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導	七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導 下午二時：新聞報導 下午四時：新聞報導 下午六時：新聞報導 下午八時：新聞報導 下午十時：新聞報導 晚上十一時：新聞報導

臺灣新報版

臺灣石圍角邨大舉美化

龐大植樹達百五萬

興建空中花園亭台

先築特大人天橋，過路休息一舉兩得
由園藝家研究土質訂購各種樹苗

臺灣石圍角邨，位於石圍角，由園藝家研究土質訂購各種樹苗，先築特大人天橋，過路休息一舉兩得。

青衣促進青年康樂

舉辦多項游泳訓練

長青邨展開兒童德育計劃

由青衣區民衆會主辦，長青邨展開兒童德育計劃，舉辦多項游泳訓練。

葵芳體育計劃

劃已加多富豐目節動活

葵芳體育計劃，劃已加多富豐目節動活，由葵芳區民衆會主辦。

南葵涌區團體聯誼

南葵涌區團體聯誼，希望共謀居民福利，由南葵涌區民衆會主辦。

青年

踢毽比賽

踢毽比賽，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

舉馬車

舉馬車，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

歌夜

歌夜，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

舉馬車

舉馬車，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

歌夜

歌夜，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

舉馬車

舉馬車，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

歌夜

歌夜，由青年會主辦，旨在促進青年康樂。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元。長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

出讓

長洲別墅，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

新樓廉售

新加坡新樓，價格低廉，歡迎參觀。地址：新加坡大馬路。

香港仔區

香港仔區，風景宜人，適合居住。有意者請洽：2345678。

北角唐樓

北角唐樓，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

柴灣樓

柴灣樓，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

西環地王

西環地王，地段優越，適合發展。有意者請洽：2345678。

南丫島樓

南丫島樓，風景宜人，適合度假。有意者請洽：2345678。

租賃

尖沙咀，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

租屋

九龍城，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

租屋

紅磡，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

租屋

灣仔，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

租屋

中環，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

租屋

上環，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

租屋

下環，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

租屋

灣仔，交通便利，生活便利。有意者請洽：2345678。

補習

小學補習，提高成績，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

中學補習，提高成績，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

大學補習，提高成績，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

英語補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

數學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

物理補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

化學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

生物補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

會計補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

法律補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

醫學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

藝術補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

體育補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

音樂補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

舞蹈補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

戲劇補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

電腦補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

英語補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

數學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

物理補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

化學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

生物補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

會計補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

法律補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

醫學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

藝術補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

體育補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

音樂補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

舞蹈補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

戲劇補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

電腦補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

英語補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

數學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

物理補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

化學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

生物補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

會計補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

法律補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

醫學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

藝術補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

體育補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

音樂補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

舞蹈補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

戲劇補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

電腦補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

英語補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

數學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

物理補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

化學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

生物補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

會計補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

法律補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

醫學補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

藝術補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

體育補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

補習

音樂補習，提高水平，歡迎報名。地址：新加坡大馬路。

學校誠聘中一至中七中文老師及體育老師各二名請電③210262

64 冲印聘黑房練習生中學程度電③91

函華僑日報信箱388號
誠聘幼師待遇從優
東道九九三號一樓

需租屋者請函
履歷近照及電話號碼寄
華僑日報信箱135號

女
九龍薪者
員驗

總局信箱三五二號註冊一康復服務一收。

英職度密便

萬富菲⑤
良嗜好41下性
白無孩婦女本報

長嗜好41下性溫清
白無孩婦女本報56箱

誠籍32樂好生
美年晉愛庭

誠
籍32樂好生更址
英年晉愛庭商地
介紹親友登記可助

介紹親友登記可助親友

[illegible]

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

THE

旅遊介紹 專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊

永光旅行社

假期廣州容易去、直通車票最難求
永光為君安排妥、來回都坐直通車

地址：香港銅鑼灣
軒尼詩道480-482號二樓201室
電話：5-761823 5-7908080 5-7906886
(紐約戲院對面永安銀行樓上)

統辦東南亞
與世界各地及中國
全國各種旅行團。

存貨溫泉三天\$748
中山溫泉、江門、新會
三天 \$688
中山溫泉、江門、新會三天\$768
逢星期五出發

從化、西樵、星湖、廣州	北京、開封、鄭州	西安直航	歡樂滿溫泉	七星岩	丹霞山	中山	惠州西湖	河南專線
食得好、住得好、有讚有彈 冷氣車、冷氣房、獨家指定 逢星期三有團出發，全程五天\$788	十一天\$2280 港穗來回直通火車 國內全程包卡臥舖客車 8月1, 7, 12, 14, 26日 9月13日 10月18日	西安洛陽 少林寺八天 \$2768 西安北京 八天 \$3668 西安華山 八天 \$2498	天天出發日日有團 二天\$418 住宿新溫泉賓館，豪華 雙人套房，水質純潔	從化溫泉星湖廣州 四天祇收\$588 逢星期四、六出發，住河 西及松濤白雲或同級賓館	韶關、丹霞山 南華寺、廣州 四天祇收\$588 逢星期四、六出發、廣州 住白雲或同級賓館。	順德、西樵、中山、 石岐山。 三天\$488 逢星期五出發，水質 船來回，快捷舒適。	惠州西湖、羅浮山、 湯山溫泉。 二天\$218 三天\$318 逢星期五、六出發住溫泉賓館	開封、鄭州 洛陽、少林寺 八天 \$1498 港穗直通車來回，國內包卡 臥舖客車8月12, 19日 9月 2, 16日 10月2, 21日。

Choicest Holiday
彩虹假期 粵滿港澳
集團經營 享受超值

代售各地廉價機票
美加 六天 HK\$5,490
十二天 HK\$9,880
出發日期：7月15, 17, 21, 31 8月4, 7日
日本 本州七天 HK\$2,880
九龍七天 HK\$2,790
出發日期：逢星期四

泰國 七天 HK\$1,790
出發日期：逢星期五、六、日
菲律賓 七天 HK\$1,890
出發日期：逢四、五、日
星馬 七天 HK\$2,490 (檳城)
出發日期：逢星期一、三、六

台灣豪華彩虹假期 七天\$1,690 九天\$1,890
暢遊台北市、故宮、
陽明山、野柳、日月潭、
溪頭、嘉義、高雄、澎湖、
佛光山、台南、彰化、台中、
梨山、橫貫公路、天祥、
花蓮、六福村野生動物園、
石門水庫等。
欣賞夜總會表演。
①乘新航747豪華客機。
②花運至台北，乘內陸機，
縮短行程時間。
③精選行程，遍遊寶島名勝。
④住統一等一流大酒店。
天天出發
酒店+機票
台北 \$1,009
曼谷 \$1,750
東京 \$2,449

澳門總代理：捷成旅遊有限公司
板樟堂街1-1F地下 電話：77434

彩虹假期有限公司 (星期日及公眾假期照常辦公)
元朗分行：元朗大馬路163號二樓 (泰林樓上) 電話：0-797331-4

彩虹假期有限公司 (星期日及公眾假期照常辦公)
總行：九龍彌敦道118號美蘭華酒店
樂富商場125至168室 電話：3-695121 3-674192

歷史悠久 * 專業旅遊
康泰旅行社
有限公司
總行：中環皇后大道中31號海運大廈5樓 5-211111
中環分行：中環皇后大道中1601室 5-240061
中環分行：中環皇后大道中1601室 5-444944
九龍分行：九龍彌敦道118號美蘭華酒店11樓 3-674111
旺角分行：旺角彌敦道118號美蘭華酒店11樓 3-674111
星期日照常辦公——中環總行及尖沙咀分行

全港最高級台灣豪華團
節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂
台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。
台北四天 \$1490 七天\$1750 九天\$1990
花蓮台中五天\$1590 七天\$1950 九天\$2250
天天出發 (乘搭華航) (A+)
航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往台灣乃
最佳選擇，班次最多，回程可停留台北，早機去，晚機返，任君選擇。
內陸機：華航兩程內陸機 (台北—花蓮—高雄—台北) 節省行程16小時。
住宿：全港一流大酒店，台北市住最新、最大之來來香格里拉飯店。
膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會。

雙十節高級豪華團
十四天\$2190 ^{2/10}/₁₀
本團有別於一般旅行社所辦的酬賓團
優點如下：
①乘搭中華航空公司豪華客機 (花蓮——台北乘內陸機)
②專人帶領參觀總統府前大閱兵，觀賞最新型之三軍武器遊行。
③暢遊慈湖並謁故總統蔣公靈寢，及台灣偉大之十大建設。
④全港一流大酒店，多晚豪華夜總會，獨立成團，專人領隊。

星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 (大華戲院對面)
香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

票務部：特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

馬(檳城)星泰 曼谷
吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、樟宜、雲頂高原、清邁、國家
博物院、精武山、英雄紀念碑、五層 (內藏中國古代名畫玉器等)、新
加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園
可觀賞新加坡全景、曼谷、芭提雅、古城、五佛寺、蛇園、珊瑚島、玫
瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人
領隊，早機去，晚機返。
逢星期一、六出發 (檳城) 七天 \$2790 十二天 \$3490
逢星期二、三、六出發 (檳城) 七天 \$2490

美加西岸豪華團
暢遊檀香山、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、獅子自
然野生公園、環球影城、拉斯維加斯 (賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、
漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、維多利亞、專人領隊，住宿一流豪華大酒店。
●乘搭新航豪華747珍貴客機，直飛夏威夷，節省八小時飛行時間。
●早機到，晚機返，觀光時間最充足。
●方便探親，機票可停留120天，返港時可停留一、兩、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
●取價特廉，增補超值享受。
逢星期四出發 美國西岸十天 \$7690 美加西岸十二天 \$9690

曼谷芭堤雅清邁貴賓團
暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、
芭提雅、珊瑚島、古城文化、鱷魚湖、泰國皇宮、古都大城、清
邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會，住宿芭提雅貴賓
納萊、清邁芭提雅大酒店，獨立成團。
新增內容：包括東芭文化村、住芭提雅
三晚，曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天團 \$1760
大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

星馬(檳城、怡保)泰新 ①皇城江沙
增②美馬高原
新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭提雅
星馬七天 \$2490 馬星泰九天 \$2790 星馬泰十
馬城天 \$3490
新加坡直飛檳城，節省行程時間9小時
乘直飛機遊雲頂高原
●全港最高級豪華，節目全港最多。 ●豪華團膳食，絕無自費。
●住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 ●乘新航747客機，早機去，晚機返。
逢星期一、二、三、六出發 (回程可停吉隆坡及星加坡)

博覽旅遊
中區皇后大道中48號萬年大廈
有限公司 1103室 (京華酒樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

全泰國 曼谷、桂河橋
高貴七 清邁、芭提雅
級華天 清邁八 曼谷八
全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園
④泰國迪士尼樂園 ⑤芭提雅嘉樂斯
酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓
●三晚芭提雅，六晚高級豪華，節目全港最多，膳食全港最靚。
●曼谷住最高級之 MANHATTAN，芭提雅住有私家海灘之
ROYAL CLIFF HOTEL。
●乘新航，早機去，晚機返。
天天出發

威信旅遊 旺角上海街611-617號寶生銀行大廈704室 (按七字) · 清遠回鄉專線 · 即日到達 · 快捷舒適 ·
3-926160 · 951709 (地鐵亞答街/林蘭街出口)

星湖、春灣、新界、廣州 四天\$588 (逢星期一、四、六) 佛山、星湖、從化、廣州 五天\$820 (直達車往返) 逢星期一 韶關、丹鳳山、南華寺、 廣州四天\$588 (逢星期一、四、六)	桂林、陽朔直航團 五天\$1688 (逢星期六) 桂林、陽朔航空團 四天\$1388 出發日期：7月8, 14, 23, 28日 8月1, 4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28日	北京直航七天 \$3088 全港直航來回、住宿豪華賓館 出發日期：7月18, 23, 28日 8月3, 9, 15, 21, 27日 北京九天火車團 \$1690 (逢星期六出發)	石岐山、中山溫泉二天 \$420 (逢星期二、四) \$440 (逢星期六、日) (全港水質純潔) 新會、石岐山、中山溫泉 三天\$600 (逢星期五出發)	華東八天直航團 \$2990 (逢星期日出發) 全港直航來回、住宿豪華賓館 遍遊上海、杭州、蘇州、無錫、南京 海南島七天遊 \$1850 出發日期：7月24日, 8月7, 21日	黃村軍事體育渡假團 兩天兩晚 \$395 / 430 逢星期六出發 (直達車往星湖往返) 惠州、西湖二天遊 \$220 逢星期六出發 廣州、從化三天遊 \$450 逢星期五出發
---	---	--	---	---	--

代理香港電視旅遊團各線旅行團 · 代訂國內及國外各地機票、火車及酒店 · 尚辦東南亞各線旅行團 · 章程備索 · 歡迎電話查詢

熱線電話：3-7226388
Goodie 大觀遊
查詢有關詳情或報名
請與港九各大旅行社聯絡

韓國大觀遊
四天\$2190 (逢週五)
五天\$2190 (逢週一)
★獨家免費「佐生藝餐」帶式享受，絕不臨
時加收費用，非其他旅行團魚目混珠所能比
★參觀仁川奧林匹斯大酒店附設之豪華賭場，
優待本團團友，一概免收入場券。
★回程可停台北，附送台北—香港或台北—高
雄—香港機票。
★持C1或護照免簽證，綠印者亦可參加。

菲島大觀遊
六天\$1599 (逢週四)
七天\$1899 (逢週一、五、日)
★往返馬尼拉採用747珍貴廣體客機。
★行程創新，匠心獨運，遍遊馬尼拉、夏宮、
百勝灘、碧綠、大富都、百島及碧
海林等旅遊勝地。
★全港選用五星級大酒店。
★選用全菲律賓最佳之豪華冷氣遊覽車及最富
經驗之導遊、領隊，保證賓至如歸。

馬星泰大觀遊
九天\$2990 (逢週日)
六天\$2490 (逢週日)
★全港乘搭中華航空公司，廣體客機，上午
出發，晚機返港，時間充足，全港直航省
却轉機時間及舟車勞頓之苦。
★全港供應全膳，絕無自費。
★機票可自由停留星加坡或曼谷，方便商務
考察或探親。
★全港選用一流豪華大酒店！

酒店訂房 (四日三晚)
東京 \$750
漢城 \$540
馬尼拉 \$620
曼谷 \$750
(天天接受訂房，快捷妥當，方便
公幹、觀光、探親、渡假)

忠誠服務 · 絕不取巧 · 貨真價實 · 難迎比較
台灣花蓮四天豪華團 \$1098
第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會
第二天：台北—北回鐵路—花蓮—天祥—文化村夜總會
第三天：花蓮—內陸機—台北—故宮—陽明山—野生動物園
第四天：台北—香港 (團員可自由停留，不另收費)
五天團台北—高雄走 \$1298 七天團環島豪華團 \$1498
皇機票十酒店 四天三晚 \$799 天天出發 真正台灣專線之專線
阿里山 1798
九天環島豪華團
台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營，薄利多銷，利潤顧客分享
第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會
第二天：台北—陽明山—故宮—地獄谷—中華陶瓷—北投
第三天：北投—六福村野生動物園—台中—日月潭
第四天：日月潭—溪頭—高雄—澄清湖
第五天：高雄—台南—嘉義—阿里山
第六天：阿里山—彰化—台中
第七天：台北 (北迴火車)—花蓮—文化村夜總會
第八天：花蓮—天祥 (太魯閣—內陸機—台北 (夜總會)
第九天：台北—香港 (團員可自由停留，不另收費)
出發日期：7月7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31日
總社：旺角彌敦道655號胡社生行902室 3-910546
油麻地：彌敦道534號嘉樂大廈19字B 3-3131 3-3135
旺角：彌敦道582號信和中心商場245室 3-303271 尖沙咀：海防道34號寶豐大廈4字D座 3-699393
中環：域多利皇后街裕成商業大廈703A 5-216409 荳蔻：街市街8號地下 0-408228

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

寶通旅遊

彌敦道655號胡社生行1412室
星期一至六上午九時半至下午六時

3-910377 3-910378
3-965097 3-969861

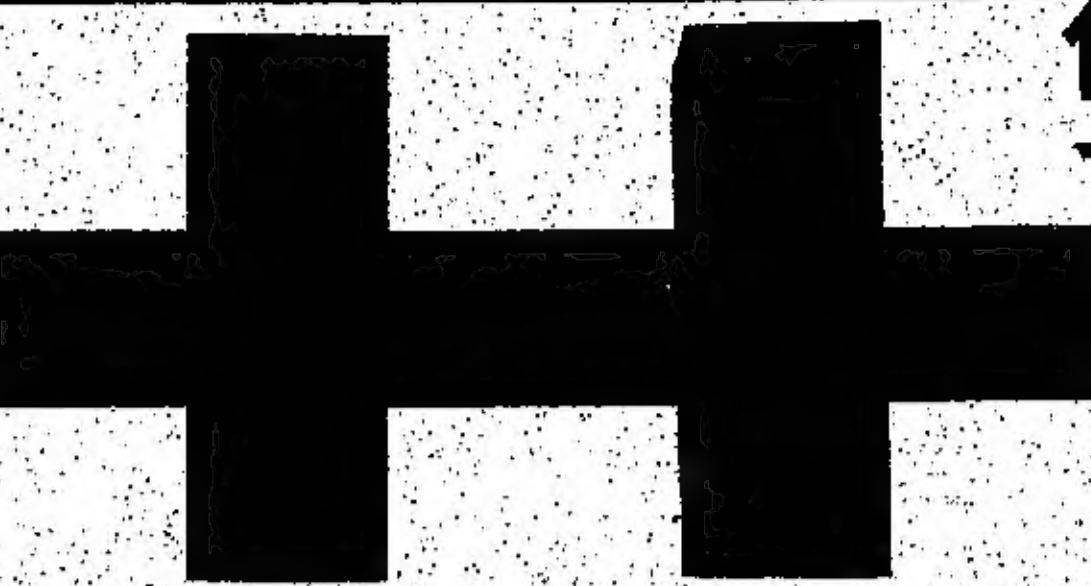
專業旅遊 服務一流

韓台八天2288

全程乘搭中華豪華噴射客機 早機去★晚機返★行程足 暢遊漢城、華克山莊、民俗村、水原、臨津閣及台北市兩地各大名勝風光住宿喜來登★巴喇沙
逢週五、日出發

中華民國

十一天 收費\$1890
十四天 收費\$2090
包個人入境證
國府安排節目
出發日期10月7、8日



雙十國慶

海陸空三軍
大閱兵演習
暢遊寶島各大名勝古跡
報名截止日期7月27日

台灣豪華團

溪頭 野柳 六福村 野生動物園
花蓮內陸機旅遊舒適 專人領隊
全住一流大酒店 團費獨立
獨家新行程遍遊全島 \$1890
逢星期六出發

星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 (大華戲院對面)
香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

票務部: 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
專線電話: 3-320911-6, 5-218161-6

暑假大酬賓 富利安郵輪海陸空遊

台灣海陸空五天遊 \$2290 \$1890
富利安海陸空九天遊 \$4690 \$4290
8月3, 13, 23
沖繩海陸空六天遊 \$3990 \$3590
8月5, 25

新航歐洲假期

歐洲十天: 暢遊瑞士、法國及英國 \$6480
歐洲十三天: 暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280
歐洲十五天: 暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國 \$10380
歐洲十六天: 暢遊意大利、法國、萊地卡羅、瑞士、比利時、荷蘭及英國 \$9380
歐洲廿一天: 暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法國及英國 \$12380

星馬(關丹)七天豪華遊

暢遊新架坡各大名勝如裕華園、牛車水、飛禽公園「大籠地網」、花吉山等, 乘吊車遊聖淘沙島試草軌火車, 搭內陸機抵吉隆坡遊雲頂高原、黑風洞、清風寺, 夜觀海龜於關丹渡假勝地, 並有夜總會消遣, 乘搭航機, 行程創新, 超值享受。
七天超值\$2490
逢星期一、三出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布, 全港獨有漫遊湖火山奇峯, 住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300豪華噴射客機, 團費獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩健妥當, 賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。
七天特價\$1990 六天特價\$1890

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
五天 \$1490 七天 \$1590 九天 \$1890
增加成本300元, 兩程內陸機
* 全港高級豪華, 減少行車時間16小時。
* 乘日亞航、早機去、晚機返, 足九天行程, 團費獨立。
* 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。
高雄入台北返七天(逢星期一、四)
* 持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發

博覽旅遊 中國皇后大道中48號萬年大廈
1103室(京華酒樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

日本本州

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多
八天 \$2890 * 全港獨有 ①日本環球影城 ②琵琶湖 ③東芝科學館
直飛大阪、東京返港, 無須乘內陸機
減少行車16小時, 免除舟車勞頓之苦
* 乘日航747客機, 早機去, 晚機返。* 節目應有盡有、膳食敬請全港最靚。
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。* 獨立成團、專人領隊。
天天出發(回程可停台北)
鹿兒島南北九州八天 \$3190
鹿兒島南北九州本州八天 \$3490
* 回程可停台北, 不另收費。* 東京返香港免收機場稅60元

星輝旅遊
旅遊部 3-320408-0 機票部 3-325513-5
九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1410室

菲律賓 \$1588 泰國八天 \$1588 馬尼拉(檳城) \$2488 韓國四天 \$1988 日本九州 \$3090 歐美 \$1588

台灣專線

阿里山專線高級豪華團
遍遊: 阿里山、溪頭、墾丁、花蓮
地獄谷溫泉、野生動物園
豪華四天 \$1390 七天 \$1690 九天 \$1890
高級九天 \$2090 免收台証費(自備台証特價優待)
雙十國慶14天豪華團 \$2090 十月二日、十月七日
歡迎社團委託特價優待

全台灣

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
中環德輔道中19號環球商場349室
辦公: 上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公)

(乘搭中華豪華客機) 逢星期二、四、五、六出發
* 華航兩程內陸機(台北-花蓮-花蓮-台北)絕無取巧*
* 真正增加成本300元, 減少行車時間16小時*
聯在飛機: 乘坐每日班次最多、價錢最實之華航飛往台灣, 回程可自由停台北, 早午晚機任君選擇
聯在酒店: 全港住希爾頓、三藩、鼓浪、華園、阿里山賓館、來來香格里拉等一流大酒店。
聯在膳食: 真正四晚豪華夜總會, 節目豐富, 膳食敬請一試。
聯在服務: 台灣真正自設分社, 專人領隊, 沿途服務, 名符其實之高級豪華享受。
佳運旅行社 3-953227-0 5-215494-6

多來美旅遊有限公司

香港德輔道中19號C環球商場303室 5-216131-4
九龍彌敦道343 永安置業大廈1301 (大華戲院對面) 3-323661-6 (假日照常)

歐洲超值豪華團12天\$7995
暢遊羅馬、佛羅倫斯、比薩斜塔、摩納哥、尼斯、琉森、鐵力士雪山、蘇黎世、巴黎、倫敦, 全住一流大酒店, 每天供全膳, 以中國餐為主, 多程內陸機, 省時舒適, 回程更可自由選擇停留倫敦及巴黎, 優點特多歡迎比較。
7月17 8月21 9月25

澳洲精華遊8天\$6995 15天\$14,495
暢遊墨爾本、雲格勒特、根高本、特列布堪塔拉、雪梨、黃金海岸、紐西蘭、聖堂城、皇后城、德安娜、路多、盧亞、奧克蘭等, 全住一流大酒店及全膳供應中國餐, 澳洲航空公司鼎力贊助。
7月9, 16, 23 8月6, 13, 20 9月10, 24

美加西岸豪華團 9天\$6989 13天\$10,389
暢遊舊金山、鑽石山、伊奧尼亞宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、獅子自然野生公園、環球影城、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、金門、士丹尼公園、保羅羅、專人領隊, 住宿一流豪華大酒店。
* 乘搭新航豪華747 珍貴客機, 直飛夏威夷, 節省八小時飛行時間。
* 早機到, 晚機返, 觀光時間最充足。
* 方便探親, 機票可停留120天, 返港時可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。
* 取價特廉, 價格超值享受。
逢星期一出發, 本公司免費代辦簽證, 免往領事館候輪, 快捷妥當

★全港獨家首創豪華海陸空豪華團★
四天豪華團\$1098
第一天: 香港-台北-中正紀念堂-豪華夜總會
第二天: 故宮-忠烈祠-石門水庫-六福村野生動物園
第三天: 地獄谷-陽明山-野柳-觀海樓-外灘
第四天: 台北-香港(團員可自由停留, 不另收費)
全住台北最豪華之財神大酒店
環島豪華團九天\$1698 七天\$1498
雙十節14天觀禮團\$2098 歡迎社團洽詢

阿里山1898

逢星期二、四、五、六乘日亞航豪華客機早機出發晚機返港 逢星期二、四、五、六乘日亞航豪華客機 早機出發晚機返港 時間最足

真正台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營, 實力雄厚穩健可靠
第一天: 香港-台北-中正紀念堂-豪華夜總會
第二天: 台北-石門水庫-六福村野生動物園-日月潭
第三天: 日月潭-彰化大佛-嘉義-阿里山
第四天: 阿里山-嘉義-台南-高雄-澄清湖-京王夜總會
第五天: 高雄-阿里山-溪頭-花蓮-文化村夜總會
第六天: 花蓮-國內機-故宮-忠烈祠-野柳-觀海樓
第七天: 地獄谷-陽明山-中華陶瓷廠-夜總會
第八天: 台北-香港(團員可自由停留, 不另收費)
來來香格里拉 日月潭大酒店 阿里山賓館 全國大飯店 統帥大飯店 假日HOLIDAY INN 利園大飯店

威威旅行社 3-881381 3-855411 3-328819 假日照常朝九晚七 九龍旺角彌敦道608號總統商業大廈603室(即總統餐廳樓上) *獨家主辦* 分社直營 *貨真價實* 歡迎比較*

星馬泰專線
專誠服務, 更勝一籌, 分社直營, 全港最平
星馬泰、印尼特快簽證, 平價機票
星馬旅行社有限公司
康泰旅行社屬下機構
中環德輔道中141號國際大廈1601室
旺角彌敦道582號信和中心1002室
5-444644 3-322301
星期日全日辦公

星馬豪華七天\$2490
星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290
全泰馬星(清邁-檳城)十三天 \$3790
星馬(關丹東海岸)七天 \$2590
天天出發, 日日有團
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、檳榔嶼、馬六甲、雲頂高原、清風寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇園、亞羅沙、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花園、水上市場、郵政局、曼谷、芭提雅、珊瑚島、羅漢潭、玫瑰花園、水上市場、郵政局、曼谷
①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

全泰國清邁八天 \$1850 曼谷七天 \$1750
逢星期二、四、日出發(清邁——曼谷內陸機)
暢遊: 清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮、桂河橋、佛統、水上市場、芭提雅、珊瑚島、羅漢潭、蛇園。
住宿: 曼谷洲際大酒店、芭提雅海邊大酒店、桂河橋大酒店。
泰國、星加坡八天豪華團 \$2490
全住一流大酒店, 多晚豪華夜總會
星馬泰特快簽證, 機票+酒店 天天出發